

TELECOM

**DUAL-MODE Phone  
GSM/DECT  
Base DECT**



***Livret d'utilisation***

- *Sélection automatique DECT/GSM*
- *Bi-bande GSM 900 / DSC 1800*
- *Vibreur, Mains libres*
- *Répertoire alphabétique*
- *Compatible Service Class*



**SAGEM**

Vous venez d'acquérir un téléphone mobile et nous vous félicitons de votre choix.

Afin d'utiliser votre téléphone efficacement et dans les meilleures conditions, nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel rédigé à votre attention.

Ce mobile bi-mode peut-être utilisé soit comme un téléphone portable (GSM), soit sur la ligne téléphonique fixe comme un téléphone sans fil numérique (DECT) inscrit sur la base.

Vous pouvez vous déplacer en toute sérénité et être joignable partout (dans la limite des services offerts par votre abonnement GSM).

Il vous offre trois modes de fonctionnement : DECT, GSM ou AUTOMATIQUE (où le fonctionnement dépend de l'emplacement du mobile par rapport à la base).

En mode automatique, aux abords de la base, vous recevez les appels de votre ligne téléphonique fixe ainsi que les appels du réseau GSM. De plus, pour appeler un correspondant, vous avez le choix entre :

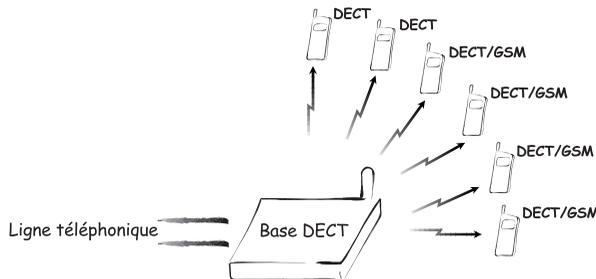
- la ligne téléphonique fixe,
- le réseau GSM pour tous vos appels sortants,
- le réseau GSM pour les appels sortants commençant par les préfixes de votre choix.

**Remarque :** Lors de votre achat, votre mobile fonctionne en mode AUTOMATIQUE.

**Attention** - Le mobile ne peut pas fonctionner sans carte SIM, mais les communications par la ligne téléphonique sont possibles avec une carte SIM sans abonnement GSM.

La base DECT livrée avec votre mobile vous permet de raccorder jusqu'à six combinés sans fil numériques DECT ou bi-mode GSM/DECT.

Par exemple :



A la livraison, le mobile est déjà inscrit sur la base. Vous pouvez l'utiliser en communications sur la ligne téléphonique fixe.

La base vous offre également de nombreux services pouvant nécessiter un abonnement spécifique : la Présentation du Numéro, etc.

Les chapitres spécifiques aux communications GSM seront notés (GSM) et ceux spécifiques aux communications sur la ligne téléphonique seront notés (DECT).

Les chapitres communs aux deux types de communication ne comporteront aucune notation spécifique.

**Avertissement** - Suivant la configuration des réseaux et cartes d'abonnement GSM associées, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles (signalées par \*). Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

Nous vous rappelons que ce téléphone est agréé conformément aux normes européennes.

# SOMMAIRE

<b>PRÉSENTATION - MISE EN SERVICE</b> .....	<b>1</b>
Déballage .....	1
Branchement de la base .....	2
Présentation du mobile .....	2
Mise en service du mobile .....	4
Mise sous tension / Hors tension .....	7
<b>LES MENUS</b> .....	<b>8</b>
Accès aux menus .....	8
Liste des menus .....	8
<b>LES COMMUNICATIONS</b> .....	<b>12</b>
Emission d'un appel .....	12
Numérotation .....	12
Réception d'un appel .....	12
Réglage du volume de l'écouteur .....	12
Ecoute amplifiée mains libres .....	12
Rappel des derniers numéros (bis) .....	13
Effacement des derniers numéros (bis) .....	13
Fin de communication .....	13
<b>LES SONNERIES</b> .....	<b>14</b>
Mode silence .....	14
Fonction vibreur .....	14
Choisir la sonnerie (GSM) .....	14
Régler le réveil .....	15
Régler la minuterie .....	15
Choisir les tonalités des touches .....	15
Emettre un bip réseau (GSM) .....	15
Emettre un bip batterie .....	15
Suppression des tonalités DTMF .....	16
<b>RÉGLAGES DE VOTRE MOBILE</b> .....	<b>17</b>
Les réseaux (GSM OU DECT) .....	17
Les touches programmables .....	18
Personnaliser l'écran d'accueil .....	19
Choisir la langue d'affichage .....	19
Différentes manières de répondre à un appel .....	19
Régler la date et l'heure .....	19
Configurer en mode mains libres (GSM) .....	20
Régler le contraste .....	20
Installer le mode économique .....	20
Configuration standard .....	20
<b>SÉCURITÉ DE VOTRE MOBILE</b> .....	<b>21</b>
Verrouillage du clavier .....	21
Le code PIN .....	21
Le code poste .....	21
Constituer un répertoire fixe (GSM) .....	22
Contrôle des coûts (GSM) .....	22
Limitation d'appels (GSM) .....	23
<b>UTILISATION DU RÉPERTOIRE</b> .....	<b>24</b>

Capacité du répertoire et affichage.....	24
Tri alphabétique .....	24
Mémoriser un numéro.....	24
Mémoriser un numéro à partir de la touche (bis) .....	25
Supprimer un numéro .....	25
Lancer un appel avec un numéro mémorisé.....	25
Autres services .....	25
<b>UTILISATION DE LA MESSAGERIE ÉCRITE (GSM).....</b>	<b>26</b>
Lire les messages courts .....	26
Envoyer des messages courts .....	26
Occupation de la mémoire .....	27
Effacer les messages courts.....	27
Diffusion d'informations.....	27
<b>ECHANGE DE DONNÉES AVEC UN PC (GSM) .....</b>	<b>28</b>
Configuration.....	28
Transmission des données.....	28
<b>UTILISATION DES SERVICES (GSM) .....</b>	<b>29</b>
Renvoi d'appels .....	29
Identification de l'appelant (*).....	29
Rappel automatique.....	30
Double appel .....	30
Mise en garde d'un appel .....	31
Multi-conférence .....	31
Commandes standard.....	31
Contrôle des durées de communication .....	32
Contrôle des coûts (*).....	32
Messagerie vocale.....	32
<b>LES COMMUNICATIONS SUR LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE FIXE</b>	
(DECT).....	33
Inscription de mobiles sur une base.....	33
Indicatifs de zones .....	34
Préfixes GSM pour le routage automatique .....	34
Choix des mélodies de sonnerie.....	35
Réglages de la base DECT .....	35
Changement du code de la base.....	36
Effacement d'un mobile sur une base .....	36
Modification du nom de la base .....	37
Choix d'une base prioritaire .....	37
Connaître votre numéro de mobile.....	37
Utilisation du mobile en communication sur la ligne téléphonique.....	37
Les services offerts par la base DECT .....	38
<b>UTILISATION DES ACCESSOIRES .....</b>	<b>39</b>
Calculatrice.....	39
Convertisseur .....	39
<b>ENTRETIEN - MAINTENANCE - RECOMMANDATIONS .....</b>	<b>41</b>
Entretien.....	41
Batterie.....	41
Menu maintenance.....	41
Recommandations .....	41

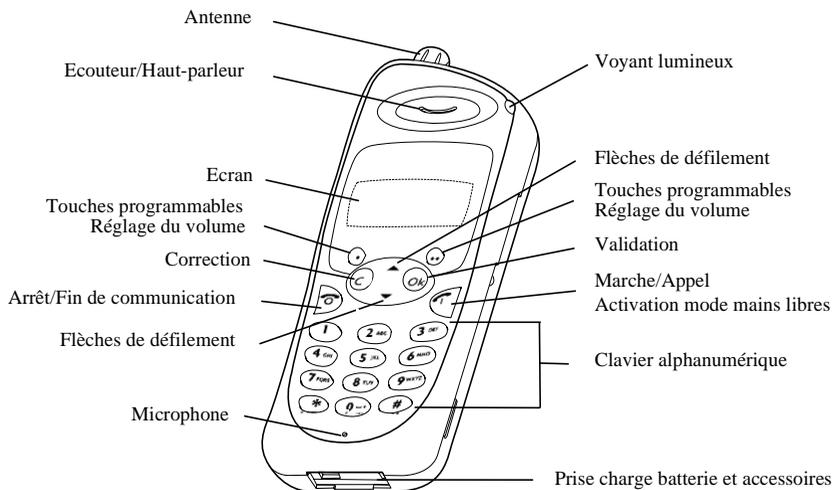
# PRÉSENTATION - MISE EN SERVICE

## DÉBALLAGE

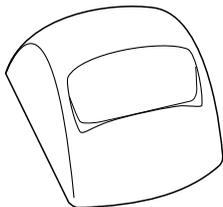
Vérifiez la présence des éléments suivants :

- Mobile GSM/DECT
- Batterie du mobile
- Chargeur du mobile
- Socle de bureau
- Base DECT
- Cordon d'alimentation de la base
- Cordon téléphonique de la base

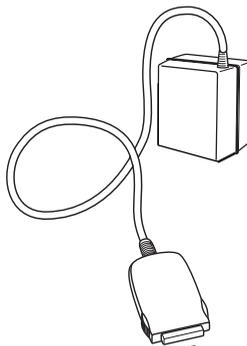
### Le mobile

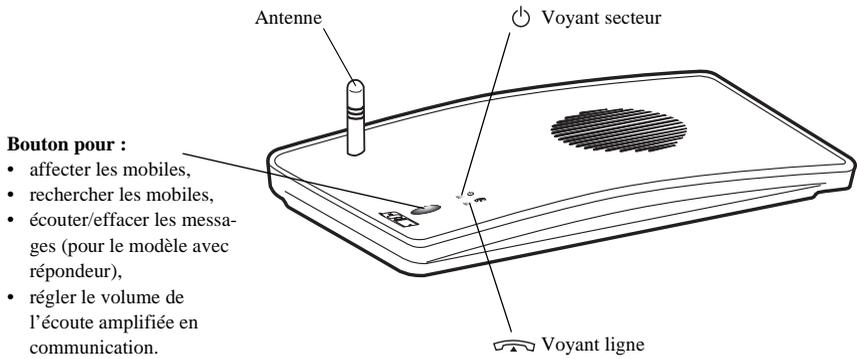


### Le socle de bureau

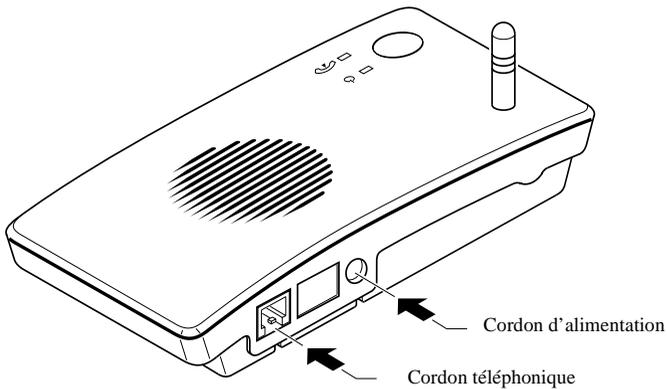


### Le chargeur





## BRANCHEMENT DE LA BASE



- ☞ Reliez la base au réseau téléphonique à l'aide du cordon téléphonique,
- ☞ branchez la base à l'aide du cordon d'alimentation.

## PRÉSENTATION DU MOBILE

### Touches de fonction

	Arrêt - Refus d'un appel - Raccroché.
	Marche - Appel d'un correspondant - Réception d'un appel - Mode mains libres.
C	Appui bref : Retour au menu précédent - Effacement d'un caractère. Appui prolongé : Sortie du mode menu - Effacement total de la saisie.
OK	Validation.



Touches programmables - Réglage du volume.



Entrée et défilement dans les menus.

## Clavier alphanumérique

Il est composé de 12 touches : 0 à 9, \* et #.

Pour obtenir une lettre, maintenez la touche correspondante enfoncée, le chiffre puis les lettres défilent ; arrêtez l'appui lorsque la lettre désirée apparaît.

Les lettres accentuées s'obtiennent par appui prolongé sur \* après avoir saisi la lettre référence.

Les ponctuations et signes particuliers s'obtiennent par appui prolongé sur la touche #.

Touche	Au cours d'un appui long, défilement des caractères suivants :		
1	1		
2	A B C	a b c	2
3	D E F	d e f	3
4	G H I	g h i	4
5	J K L	j k l	5
6	M N O	m n o	6
7	P Q R S	p q r s	7
8	T U V	t u v	8
9	W X Y Z	w x y z	9
0	□ + < - / \$ £ Ø & %		
*	* puis, par exemple, après avoir saisi : A → A Ä Å Æ e → e é è		
#	#, " . : ; ! ? ' ( )		

## Effacement des caractères

**Pour annuler une erreur de saisie :**

appuyez brièvement sur la touche C pour effacer le dernier caractère,

ou

appuyez plus longuement sur la touche C pour effacer toute la saisie.

## Affichage

	Témoin de charge batterie (noir si chargée, blanc si déchargée).
	Indicateur de niveau de signal réseau GSM reçu (niveau maximum : 5 barrettes).
	Haut-parleur mains libres activé.
	Alarme (réveil).
	Appel en cours (clignotant). Appel établi (fixe).
	Mode silence.
	Présence de messages courts (non lus si clignotant).

	Mémoire de messages courts pleine (non lus si clignotant).
	Répertoire de votre carte SIM.
	Répertoire fixe de votre carte SIM.
	Répertoire de votre mobile, de 900 à 999.

## Lexique

Appel sortant	Un appel déclenché avec votre mobile.
Appel entrant	Un appel reçu sur votre mobile.
Carte SIM	La carte supportant votre abonnement et vos droits d'accès aux services. La partie détachable est la "micro-SIM".
PIN	Le code personnel lié à votre carte SIM.
PIN2	Le "super"-code personnel lié à votre carte SIM pour accéder à certaines fonctions (*).
CODE POSTE	Un code secret destiné à protéger le mobile en cas de vol.
IMEI	Le numéro de série électronique de votre mobile.
SMS	Short Message Service : envoi et réception de messages courts écrits.
DECT	Téléphone sans fil Domestique Numérique (Digital Enhanced Cordless Telephone).
Bi-mode	Mobile ayant deux modes de fonctionnement DECT et GSM.
RTC	Réseau Téléphonique Commuté (ligne téléphonique filaire)

## MISE EN SERVICE DU MOBILE

### Information sur la carte SIM

Pour utiliser votre mobile, vous disposez d'une carte à puce appelée carte SIM. Cette carte contient toutes les informations nécessaires au réseau GSM ainsi que d'autres informations qui vous sont propres et que vous pouvez modifier : codes secrets (code(s) PIN - Personal Identification Number), répertoire, mini-messages, fonctionnement de services particuliers.



Elle est également nécessaire au fonctionnement de votre mobile, en communications GSM ou par la ligne téléphonique.

Cette carte doit être manipulée et stockée avec précaution afin d'éviter les torsions excessives ou éraflures qui l'endommageraient. En cas de perte de votre carte SIM, prévenez immédiatement votre opérateur ou votre SCS.

**Remarque :** Ne laissez pas votre carte SIM à la portée de jeunes enfants.

### Code PIN

C'est le code personnel de votre carte SIM, il vous est demandé lors de la mise en marche par la question **PIN ?**

 Entrez le code de 4 à 8 chiffres qui vous a été remis par votre opérateur.

Pour des raisons de sécurité, ce code n'apparaît pas à l'écran.

 Appuyez sur # ou sur OK.

### Code PIN2

Ce deuxième code s'il vous a été remis par votre opérateur, assure la sécurité d'accès à certaines fonctions.

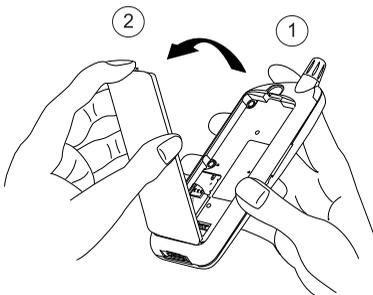
**Attention** - Si un mauvais code PIN est entré trois fois de suite, la carte est bloquée. Pour déverrouiller votre carte, faites appel à l'organisme qui vous l'a procurée. Il vous guidera dans la procédure à suivre. Si votre carte SIM est définitivement verrouillée, contactez votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte.

## Installation de la carte SIM

☞ Eteignez votre mobile et déconnectez le chargeur.  
La carte SIM s'insère sous la batterie de l'appareil.

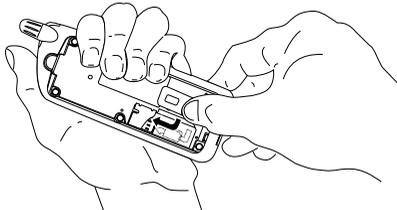
### Pour accéder à l'emplacement de la carte SIM,

☞ retournez votre mobile (1) et libérez la batterie en appuyant sur la languette située sur la partie supérieure de la batterie puis dégagez la batterie (2) en la basculant.

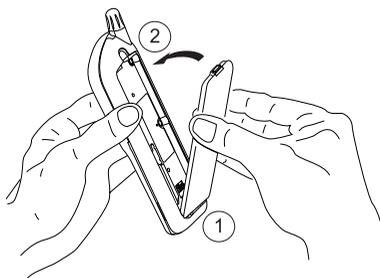


### Pour accéder à l'insertion de la carte SIM,

☞ glissez la carte à fond sous la plaque de maintien, les plages dorées tournées vers l'appareil et le coin coupé orienté selon le dessin sur l'appareil,



☞ remplacez la batterie en positionnant d'abord la partie inférieure dans son logement (1) puis en la basculant jusqu'au verrouillage (2).



## Charge de la batterie

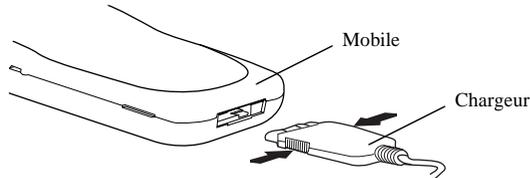
Votre mobile est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve doit être chargée pendant au moins 4 heures avant sa première utilisation. Elle atteindra sa capacité nominale après quelques cycles d'utilisation.

**Attention** - C'est dans cette batterie que se trouve le module électronique de fonctionnement en mode DECT. Si vous êtes amené à changer cette batterie, prenez contact auprès de votre revendeur pour garder l'intégralité de votre module DECT.

Pour garder sa capacité optimale, nous vous conseillons de réaliser périodiquement (chaque mois) une régénération batterie, c'est-à-dire une décharge complète, en laissant le mobile s'éteindre de lui-même.

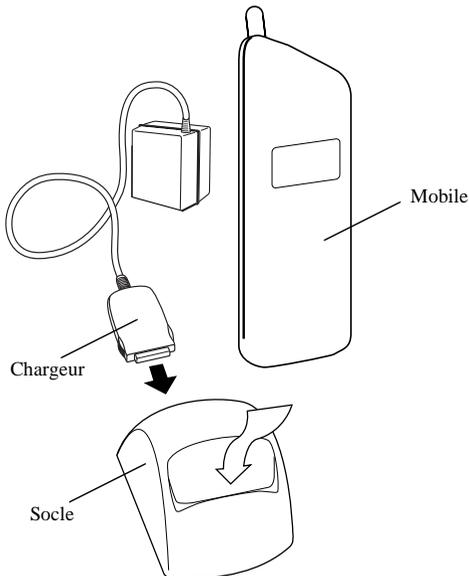
Lorsque votre batterie est déchargée, le mobile affiche **BATTERIE FAIBLE** et se coupe.

**Pour recharger votre batterie,**



- ☞ Connectez le chargeur directement sur le mobile,
- ☞ branchez l'autre extrémité du chargeur sur une prise secteur.

**ou**



- ☞ Connectez le chargeur sur le socle de bureau et posez le mobile sur le socle,
- ☞ branchez l'autre extrémité du chargeur sur une prise secteur.

Le mobile est en charge et le témoin de charge de batterie s'anime (  ).

La charge s'arrête d'elle-même.

- ☞ Débranchez le cordon.

Il est possible que la batterie chauffe légèrement pendant la charge ; ce phénomène est normal.

**Attention** - La batterie ne comporte aucun élément que vous puissiez changer.  
N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la batterie.  
N'utilisez que les chargeurs appropriés figurant au catalogue du constructeur.  
Les batteries usagées doivent être récupérées dans des sites appropriés.

## MISE SOUS TENSION / HORS TENSION

Avant de passer votre première communication, vous devez effectuer les opérations suivantes :

### Mise en marche

- ☞ Appuyez sur  pour mettre votre mobile sous tension,
- ☞ si votre mobile indique **SIM ABSENT**, appuyez sur  (appui long) pour mettre votre mobile hors tension et vérifiez que votre carte SIM est correctement positionnée.

### Contrôle du code PIN ?

Si l'accès à la carte SIM est protégé par un code secret, l'appareil vous pose la question **PIN ?**

- ☞ Entrez le code de 4 à 8 chiffres qui vous a été remis lors de la fourniture de votre carte SIM.  
Pour des raisons de sécurité, ce code n'apparaît pas à l'écran.
- ☞ Appuyez sur # ou sur OK pour valider.

### Recherche du réseau GSM (GSM)

A partir de ce moment, le mobile cherche un réseau GSM sur lequel il peut communiquer :

- s'il le trouve, il visualise le nom du réseau sur l'écran et le voyant lumineux clignote en vert. Vous êtes prêt à passer ou à recevoir une communication,
- s'il trouve un autre réseau, seuls les services d'urgence seront accessibles (sécurité civile, police, pompiers, en composant le 112),
- s'il ne trouve aucun réseau, il reste en **RECHERCHE** permanente.

L'indicateur de niveau de signal réseau reçu () permet de visualiser la qualité de la réception GSM. S'il indique moins de trois barrettes, cherchez une meilleure réception pour téléphoner dans de bonnes conditions.

### Recherche de la base (DECT)

Pour être opérationnel en mode DECT, chaque mobile doit être inscrit sur une base.

Pour toute information sur le fonctionnement de votre mobile en mode DECT, reportez-vous au paragraphe **Les réseaux (GSM OU DECT)** - page 17 et au chapitre **Les communications sur la ligne téléphonique fixe (DECT)** - page 33.

### Mise hors tension

- ☞ Appuyez sur  (appui long) jusqu'à affichage de **ARRET**,
- ☞ relâchez la touche, le mobile s'éteint.

# LES MENUS

## ACCÈS AUX MENUS

**Pour accéder à la liste des menus,**

☞ appuyez sur ▲ ou ▼.

**Pour parcourir la liste,**

☞ faites défiler à l'aide des flèches ▲ ou ▼.

**Pour accéder directement à une fonction,**

☞ appuyez sur ▲ ou ▼,

☞ entrez directement le numéro d'accès à la fonction souhaitée (les numéros des fonctions apparaissent devant leur nom).

**Pour valider une action ou accéder à un menu,**

☞ appuyez sur OK.

**Pour abandonner une action,**

☞ appuyez sur C.

**Pour sortir du mode menu,**

☞ appuyez sur C (appui long).

## LISTE DES MENUS

Cette liste récapitule tous les menus existants, indique succinctement leur fonction et renvoie aux pages concernées.

### MENU PRINCIPAL : RÉPERTOIRE

TRI ALPHA	Accès au répertoire par ordre alphabétique	p. 24
POSITION	Accès au répertoire par numéro d'emplacement mémoire	p. 24
SERVICES (*)	Visualisation des services GSM	p. 25
MON NUMERO (*)	Affichage de votre propre numéro de GSM	p. 25
OCCUPATION	Affichage du nombre d'emplacements occupés dans le répertoire	p. 25

### MENU PRINCIPAL : MESSAGES

LECTURE	Lecture des messages courts mémorisés	p. 26
ENVOI	Emission d'un message	p. 26
NOUVEAU	Saisie d'un nouveau texte	
EXISTANT	Modification de messages existants	
VALIDITE	Choix de la durée de validité du message	
FORMATS	Choix du format du message	
CENTRE MSG	Inscription du numéro du centre de messagerie	
OFFRIR REP	Donner une possibilité de réponse	
OCCUPATION	Affichage du nombre d'emplacements occupés par les messages courts	p. 27
EFFACEMENT	Effacement des messages courts entièrement lus	p. 27

**MENU PRINCIPAL : MESSAGES**

<b>CELL. INFO. (*)</b>	Réception d'informations diffusées par le réseau	p. 27
<b>DONNEES</b>	Echange de données avec un PC	p. 28
CONFIGURER	Configuration des paramètres	
MODE ECO	Mode autorisant la transmission de télécopies	

**MENU PRINCIPAL : APPELS**

<b>RENOI</b>	Accès au service de renvoi d'appels	p. 29
ACTIVER	Sélection du type de renvoi d'appels	
ANNULER	Annuler un type de renvoi d'appels	
ETATS	Consultation de l'état d'un type de renvoi d'appel	
<b>DERNIERS</b>	Accès à la liste des derniers numéros utilisés	p. 13
<b>EFFACEMENT</b>	Effacement de numéros	p. 13
DERNIERS	Effacement des derniers numéros	
AUTO.	Effacement automatique	
<b>ENVOI NO</b>	Affichage de votre identité ou de celle de l'appelant	p. 29
VOTRE ID.	Affichage de votre identité	
ID CORRESP	Affichage de l'identité de votre correspondant	
ANONYME	Activation temporaire du CLIR	
<b>RAPP.AUTO.</b>	Activation du rappel automatique	
<b>DBLE APPEL</b>	Accès au service de mise en attente d'un appel	p. 30
ACTIVER	Activer le service	
ANNULER	Désactiver le service	
ETATS	Consultation de l'état du service	
<b>DUREE</b>	Affichage de la durée des communications	p. 32
COMPTEURS	Affichage de la durée de la dernière communication et du total de toutes les communications	
EFFACEMENT	Remise à zéro des valeurs du compteur	
<b>COUTS (*)</b>	Affichage du coût des appels	p. 32
COMPTEURS	Affichage du coût de la dernière communication et du total de toutes les communications	
EFFACEMENT	Remise à zéro des valeurs du compteur	
<b>MSG. VOCALE</b>	Programmation d'un numéro d'appel permanent privilégié	p. 32

**MENU PRINCIPAL : SONN & BIP**

<b>SILENCE?</b>	Suppression des sonneries	p. 14
<b>VIBREUR</b>	Fonction vibreur	p. 14
<b>COMBINE</b>	Choix de la mélodie	p. 14
APPELS	Pour les appels sur le combiné	
MESSAGES	Pour les messages sur le combiné	
<b>KIT ML</b>	Choix de la mélodie	p. 14
APPELS	Pour les appels sur le combiné en fonctionnement mains libres	
MESSAGES	Pour les messages sur le combiné en fonctionnement mains libres	
<b>REVEIL</b>	Réglage de la fonction réveil	p. 15
<b>TIMER</b>	Réglage de la minuterie	p. 15

**MENU PRINCIPAL : SONN & BIP**

<b>BIPS</b>	Choix de divers bips	
TONAL.CLAV	Choix des tonalités émises par le clavier	p. 15
BIP RESEAU	Activation d'un bip de signalisation réseau disponible	p. 15
BIP BATT.	Emission d'un bip de signalisation batterie déchargée	p. 15
<b>EMIS. DTMF</b>	Suppression de l'émission des tonalités DTMF	p. 16

**MENU PRINCIPAL : RÉGLAGES**

<b>TOUCH.PROG</b>	Configuration des touches programmables	p. 18
<b>ACCUEIL</b>	Personnalisation de l'écran d'accueil	p. 19
<b>LANGUE</b>	Choix de la langue de l'affichage	p. 19
<b>REPONSE</b>	Configuration du mode de réception d'appel	p. 19
<b>RESEAU</b>	Recherche, mémorisation de réseaux	p. 17
SEL. DISPO	Recherche des réseaux disponibles	
LISTE PREF	Programmation d'une liste de réseaux préférentiels	
DECT/GSM	Sélection du MODE de fonctionnement AUTOMATIQUE/DECT/GSM et choix du réseau (DECT, GSM ou MIXTE) pour les APPELS sortants en mode AUTOMATIQUE	
<b>DATE/HEURE</b>		p. 19
REGLER	Réglage de la date et de l'heure	
AFFICHER	Choix de l'affichage	
<b>VEHICULE</b>	Configuration du mode mains libres	p. 20
ARRET	Programmation du délai de mise hors tension du mobile	
SGN.EXT.	Activation d'une signalisation extérieure	
<b>DIVERS</b>		
CONTRASTE	Réglage du contraste de l'écran	p. 20
MODE ECO	Installation du mode économique (veille)	p. 20
EFF.INSTAL	Mise en configuration standard	p. 20

**MENU PRINCIPAL : SÉCURITÉ**

<b>VERR. CLAV</b>	Verrouillage du clavier	p. 21
<b>CODE PIN</b>	Modification du code PIN	p. 21
<b>CONTR. PIN</b>	Demande de contrôle du code PIN à chaque mise en route	p. 21
<b>CODE POSTE</b>	Modification du code poste	p. 21
<b>CONTR.POST</b>	Demande de contrôle du code POSTE	p. 22
<b>CODE PIN2</b>	Modification du code PIN 2	p. 22
<b>REP. FIXE</b>	Constitution d'un répertoire fixe	p. 22
<b>COUTS</b>	Configuration de l'affichage des coûts de communication	p. 22
CONFIGURER	Choix du type d'indication de coût	
LIMITATION	Activation de la fonction crédit	
<b>LIMITATION</b>	Accès au service de limitation d'appels	p. 23
ACTIVER	Sélection des types de barrage d'appels	
ANNULER	Annulation d'un type de barrage d'appel	
ETATS	Consultation de l'état d'un type le barrage d'appel	
MOT PASSE	Modification du mot de passe de la fonction barrage d'appel	

**MENU PRINCIPAL : ACCESSOIRE**

<b>CALCULETTE</b>	Utilisation de la calculette	p. 39
<b>CHANGE</b>	Convertisseur de monnaie	p. 39
CONVERTIR	Fonction de conversion	
CONFIGURER	Choix des monnaies à convertir	

**MENU PRINCIPAL : DECT (DECT)**

<b>INSCRIRE</b>	Accès aux procédures d'inscription des mobiles sur la base	
AUTO.	Inscription automatique	p. 33
PERSO.	Inscription personnalisée	p. 34
<b>INDICATIF</b>	Accès aux indicatifs nécessaires à une numérotation correcte sur le réseau RTC	p. 34
PAYS	Indicatif du pays où vous vous trouvez	
LOCAL	Préfixe de l'opérateur	
INTERNATIONAL	Indicatif permettant d'appeler un numéro à l'étranger	
PREFIX. GSM	Choix des préfixes pour les appels sortants par le réseau GSM en mode AUTOMATIQUE	
<b>SONNERIES</b>	Choix de la mélodie de sonnerie	p. 35
INTERCOM	Sonnerie pour les appels internes	
APPELS EXT.	Sonnerie pour les appels externes	
<b>PARAM. BASE</b>	Configuration de la base	p. 35
DATE/HEURE	Réglage de la date et de l'heure de la base	
LIGNE TEL.	Configuration de la ligne téléphonique. Choix disponibles : type de ligne, numérotation, durée touche R, préfixe	
MOBILES	Accès aux mobiles inscrits sur la base. Choix disponibles : changer code, inscrire un autre mobile et effacer un mobile.	
<b>PERSO. BASE</b>	Personnalisation de la base	
NOM BASE	Modification du nom de la base	p. 37
PRIORITE	Choix d'une base prioritaire (utilisation avec plusieurs bases)	p. 37
<b>MON MOBILE</b>	Affichage du numéro d'inscription du mobile	p. 37

# LES COMMUNICATIONS

## ÉMISSION D'UN APPEL

Lorsque votre mobile a trouvé un réseau :

- ☞ composez le numéro de votre correspondant,
- ☞ appuyez sur  (le symbole  clignote à l'écran, des tonalités signalent éventuellement l'établissement de la communication),
- ☞ attendez la réponse de votre correspondant, puis parlez.

## NUMÉROTATION

**Pour des appels nationaux,**

- ☞ composez le numéro de votre correspondant.

**Pour des appels internationaux,**

- ☞ appuyez sur 0 (appui long) pour afficher + puis composez l'indicatif du pays sans attendre la tonalité, ensuite l'indicatif inter-urbain approprié et le numéro de votre correspondant.

**Pour des services d'urgence,**

- ☞ composez le 112.

Vous pouvez obtenir ce service d'**urgence international** avec ou sans carte SIM (selon les opérateurs), ou si le clavier est verrouillé. Il suffit que vous soyez dans une zone desservie par un réseau. D'autres services d'urgence peuvent exister, selon les pays.

## RÉCEPTION D'UN APPEL

- ☞ Lorsque votre mobile sonne, appuyez sur  puis parlez.

L'écran peut afficher l'identifiant de votre correspondant dans les cas où il est présenté par le réseau. Ce numéro est automatiquement enregistré dans la mémoire de votre mobile, que vous ayez ou non répondu à l'appel (reportez-vous au paragraphe **Rappel des derniers numéros (bis)** - page 13).

**Remarque** : le mode de réponse peut être configuré différemment (reportez-vous au paragraphe **Différentes manières de répondre à un appel** - page 19).

## RÉGLAGE DU VOLUME DE L'ÉCOUTEUR

En cours de communication, vous pouvez augmenter ou diminuer le volume sonore de l'écouteur :

- ☞ en communication, utilisez les touches  et .

## ÉCOUTE AMPLIFIÉE MAINS LIBRES

En cours de communication, vous pouvez basculer du mains libres au mode combiné et réciproquement :

- ☞ en communication, utilisez la touche ,
- ☞ le symbole  devient  et réciproquement.

---

## RAPPEL DES DERNIERS NUMÉROS (BIS)

---

Les derniers numéros utilisés, appels sortants et entrants (si vous êtes abonnés au service Présentation du Numéro, si disponible) sont automatiquement enregistrés en mémoire.

**Pour rappeler un numéro,**

- ☞ appuyez sur ,
- ☞ sélectionnez le numéro désiré à l'aide des touches ▲ ou ▼,
- ☞ appuyez sur  pour appeler votre correspondant.

---

## EFFACEMENT DES DERNIERS NUMÉROS (BIS)

---

### Effacement immédiat

Ce menu permet de déclencher l'effacement immédiat de la liste des derniers numéros bis utilisés.

*MENU : APPELS/EFFACEMENT/DERNIERS*

- ☞ Répondre par OK à la question posée.

**Remarque :** Cette liste est automatiquement effacée lors de l'utilisation d'une carte SIM différente.

### Effacement programmé

Ce menu permet de programmer l'effacement automatique à chaque marche/arrêt.

*MENU : APPELS/EFFACEMENT/AUTO.*

- ☞ Sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

---

## FIN DE COMMUNICATION

---

- ☞ Appuyez sur , **FIN D'APPEL** s'affiche à l'écran.

# LES SONNERIES

## MODE SILENCE

Vous pouvez remplacer la sonnerie de votre mobile par le vibreur ou par la sonnerie silencieuse afin que tous les bips soient inhibés (sauf la sonnerie du réveil),

*MENU : SONN & BIP/SILENCE?*

☞ Sélectionnez l'option désirée **ACTIF** ou **INACTIF** et validez par OK.  
Ce mode est signalé par le symbole ( **..** ) sur l'écran de veille.

**Remarque** : le mode silence est automatiquement désactivé lors de la connexion/déconnexion du kit mains libres (en mode GSM) ainsi que lors d'un arrêt/marche.

## FONCTION VIBREUR

La fonction vibreur offre quatre options :

- **SEUL** : vibreur seul
- **+ SONNERIE** : vibreur et sonnerie
- **PUIS SONN.** : vibreur puis sonnerie
- **NON ACTIF** : vibreur non actif.

*MENU : SONN & BIP/VIBREUR*

☞ Sélectionnez l'option désirée et validez par OK.

## CHOISIR LA SONNERIE (GSM)

Vous pouvez choisir des mélodies de sonnerie afin de différencier :

- le type de communication entrant, **appels** ou **messages**,
- l'utilisation du **mobile** ou du **kit main libre**.

*MENU : SONN & BIP*

☞ sélectionnez les menus et sous-menus désirés dans le tableau ci-dessous.

Menu	Sous-menu	Description
<b>COMBINÉ</b>	<b>MESSAGES</b>	Choix de la mélodie pour les messages sur le mobile.
	<b>APPELS</b>	Choix de la mélodie pour les appels sur le mobile.
<b>KIT ML</b>	<b>MESSAGES</b>	Choix de la mélodie pour les messages en fonctionnement mains libres.
	<b>APPELS</b>	Choix de la mélodie pour les appels en fonctionnement mains libres.

☞ Sélectionnez l'option désirée **AVEC** ou **SANS ECOUTE** et validez par OK. Ce choix vous permettra d'écouter ou non chaque type de mélodie sélectionnée,

☞ sélectionnez le type de mélodie et validez par OK,

☞ sélectionnez le volume désiré (de 1 à 4 et + pour le volume crescendo) et validez par OK.

Pour les sonneries utilisées pour les appels DECT, reportez-vous au chapitre **Les communications sur la ligne téléphonique fixe (dect)**.

---

## RÉGLER LE RÉVEIL

---

Vous pouvez utiliser votre mobile comme un réveil :

*MENU : SONN & BIP/REVEIL*

☞ réglez, à l'aide des flèches ▲ ou ▼, l'heure de sonnerie du réveil, validez par OK,

☞ réglez les minutes à l'aide des flèches ▲ ou ▼, et validez par OK,

☞ sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

Lorsque cette fonction réveil est activée, le symbole  est affiché à l'écran.

La sonnerie s'arrête par action sur une touche, mais le réveil reste programmé.

Le réveil reste actif lorsque le mobile est éteint.

Le **mode silence** n'affecte pas la fonction réveil.

---

## RÉGLER LA MINUTERIE

---

Vous pouvez utiliser la minuterie de votre mobile qui vous permet de déclencher une sonnerie après l'écoulement d'une durée donnée.

*MENU : SONN & BIP/TIMER*

☞ réglez, à l'aide des flèches ▲ ou ▼, le nombre d'heures (pour le décomptage), validez par OK,

☞ réglez le nombre de minutes à l'aide des flèches ▲ ou ▼, et validez par OK,

☞ sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

Lorsque cette fonction minuterie est activée, le symbole  est affiché à l'écran.

**Attention** - Le mobile doit rester allumé pendant toute l'opération.

---

## CHOISIR LES TONALITÉS DES TOUCHES

---

Vous pouvez choisir les tonalités émises en local par votre clavier :

- **BIP**,
- **DTMF** (touches musicales),
- tonalité **NON ACTIVE** (les touches du clavier n'émettent aucun son).

*MENU : SONN & BIP/BIPS/TONAL.CLAV*

☞ Sélectionnez la tonalité désirée **DTMF**, **BIP**, ou **NON ACTIVE** et validez par OK.

---

## EMETTRE UN BIP RÉSEAU (GSM)

---

Votre mobile peut émettre un bip d'avertissement lorsqu'il trouve un réseau sur lequel il peut communiquer.

*MENU : SONN & BIP/BIPS/BIP RESEAU*

☞ Sélectionnez l'option désirée **ACTIF** ou **NON ACTIF** et validez par OK.

---

## EMETTRE UN BIP BATTERIE

---

Votre mobile peut émettre un bip d'avertissement lorsque sa batterie est déchargée.

☞ Sélectionnez l'option désirée **ACTIF** ou **NON ACTIF** et validez par OK.

---

## SUPPRESSION DES TONALITÉS DTMF

---

L'émission de tonalités DTMF peut être supprimée pendant une communication, en rendant inactif le menu **EMIS.DTMF**

Vous pouvez ainsi, en cours de communication, saisir un numéro à mémoriser dans le répertoire, ou lancer un autre appel, de façon confortable et discrète vis-à-vis de votre correspondant.

*MENU : SONN & BIP/EMIS.DTMF*

 Sélectionnez l'option désirée **ACTIF** ou **NON ACTIF** et validez par OK.

**Attention** - Si vous désactivez les tonalités DTMF, vous ne pouvez plus accéder aux serveurs vocaux, ni à votre messagerie.

# RÉGLAGES DE VOTRE MOBILE

## LES RÉSEAUX (GSM OU DECT)

### Les réseaux (GSM)

Chaque carte d'abonnement SIM peut mémoriser une liste ordonnée de réseaux préférentiels.

Lorsque le réseau de rattachement n'est plus accessible (à l'étranger, par exemple), votre mobile cherche automatiquement un autre réseau disponible et autorisé dans l'ordre des préférences indiquées par la liste de la carte SIM.

Si la liste n'a pas été programmée, ou si aucun des réseaux de la liste n'est disponible ni autorisé, le mobile cherche le réseau autorisé offrant le niveau de signal le plus élevé.

Si aucun des réseaux disponibles n'est autorisé, le mobile se place en SERVICE D'URGENCE tant qu'un signal suffisant est présent. Dans ce cas, le seul numéro autorisé est le 112 (numéro d'appel d'urgence international).

Dans tous les cas, le mobile cherche toujours, en priorité, son réseau de rattachement.

Pour certains cas, il est possible d'imposer l'utilisation d'un réseau particulier.

**Pour déclencher une recherche des réseaux disponibles,**

*MENU : REGLAGES/RESEAU/SEL.DISPO*

☞ attendre la fin de la recherche automatique des réseaux disponibles à l'endroit présent.

La liste des réseaux disponibles s'affiche. Le réseau utilisé est nommé **COURANT**, les réseaux non autorisés sont notés **INT.** (interdits)

Si aucun réseau n'est disponible, votre mobile continue la recherche.

☞ Pour imposer l'utilisation d'un réseau particulier, sélectionnez le réseau désiré et validez par OK.

**Pour programmer une liste de réseaux préférentiels dans votre carte SIM,**

*MENU : REGLAGES/RESEAU/LISTE PREF*

☞ sélectionnez le réseau désiré et validez par OK.

**Remarque :** Si le réseau n'est pas dans la liste, entrez le code pays puis le code réseau. Pour cela, renseignez-vous auprès de l'organisme qui vous a procuré votre carte SIM.

### Les modes de fonctionnement (DECT OU GSM)

Votre mobile bi-mode vous offre **trois MODES de fonctionnement :**

- **DECT :** le mobile est utilisé comme un téléphone sans fil numérique et toutes les communications passent par le réseau téléphonique RTC.
- **GSM :** le mobile est utilisé comme un téléphone portable et toutes les communications passent par le réseau GSM.
- **AUTOMATIQUE :** le fonctionnement dépend de l'emplacement du mobile par rapport à sa base :
  - **Aux abords de la base,** le mobile peut recevoir des appels par la ligne téléphonique fixe et des appels par le réseau GSM. Pour les APPELS SORTANTS vous avez 3 possibilités de choix de réseau :
    - . **AVEC DECT :** choisir la ligne téléphonique fixe pour tous vos appels sortants,
    - . **AVEC GSM :** choisir le réseau GSM pour tous vos appels sortants,
    - . **MIXTES :** choisir le réseau GSM pour les appels sortants commençant par des préfixes définis par le menu *DECT/INDICATIFS/PREFIX.GSM* (reportez-vous au paragraphe **Préfixe d'accès au réseau** - page 36).
  - **En dehors de la portée de la base,** toutes les communications passent par le réseau GSM.

**Attention -** Votre mobile ne peut pas fonctionner sans carte SIM, néanmoins les communications sur la ligne téléphonique fixe sont possibles avec une carte SIM sans abonnement GSM.

**Pour choisir le mode de fonctionnement,***MENU : REGLAGES/RESEAU/ DECT/GSM /MODE*

☞ sélectionnez l'option désirée *AUTOMATIQUE, DECT* ou *GSM* et validez par OK.

**Pour choisir, en MODE de fonctionnement AUTOMATIQUE, le réseau pour vos appels sortants, vous avez deux possibilités :**

- par le menu suivant :

*MENU : REGLAGES/RESEAU/ DECT/GSM /APPELS*

☞ sélectionnez le réseau choisi *AVEC DECT* ou *AVEC GSM* ou *MIXTES* et validez par OK.

- par l'une des deux touches programmables (programmée sur APPELS SORT.) (reportez-vous au paragraphe **Les touches programmables** - page 18).

---

## LES TOUCHES PROGRAMMABLES

---

**Pour programmer une des touches par accès direct,**

☞ effectuez un appui bref sur la touche programmable désirée,  (**PROG. TOUCHE 1**) ou  (**PROG. TOUCHE 2**),

☞ sélectionnez la fonction que vous désirez affecter à cette touche et validez par OK,

**Pour programmer une des touches par le menu,***MENU : REGLAGES/TOUCH.PROG*

☞ sélectionnez la **TOUCHE 1** ou **TOUCHE 2** à programmer puis validez par OK,

☞ sélectionnez la fonction que vous désirez affecter à cette touche et validez par OK.

**Liste des fonctions pouvant être affectées à une touche programmable,**

- **APPELS SORT.** (fonction affectée à la touche  à la livraison)

Lorsque vous appuierez sur la touche programmable, en fonctionnement AUTOMATIQUE DECT/GSM, vous pourrez sélectionner le réseau (DECT ou GSM ou Routage automatique) pour émettre **vos appels sortants**. Le réseau choisi est indiqué à l'écran par une flèche ►. L'absence de flèche ► vous indique que votre mobile est configuré en Routage automatique pour appeler à moindre coût (reportez-vous au paragraphe **Les réseaux (GSM ou DECT) - Les modes de fonctionnement (dect ou gsm)** - page 17).

- **MEMOIRE**

Lorsque vous appuierez sur la touche programmable, vous pourrez accéder aux numéros mis dans le répertoire.

- **BIS**

Lorsque vous appuierez sur la touche programmable, vous pourrez consulter la liste des derniers numéros appelés.

- **MEM000** à ... (en fonction de la carte SIM utilisée)

Lorsque vous appuierez sur la touche programmable, vous appellerez automatiquement le numéro choisi. Sélectionnez un numéro dans le répertoire et validez par OK.

- **LIRE MSG**

Lorsque vous appuierez sur la touche programmable vous pourrez lire les messages courts mémorisés dans la carte SIM ou dans le mobile lui-même.

- **APP.MSG.VOC.**

Lorsque vous appuierez sur la touche programmable vous appellerez automatiquement le numéro privilégié de messagerie, programmé de façon permanente dans le menu **APPELS/MSG. VOCALE**.

- **MODE SILENCE**<sup>1</sup> (fonction affectée à la touche  à la livraison)

---

1. Le **MODE SILENCE** est automatiquement désactivé/activé lors de la connexion/déconnexion du **kit mains libres**.

La sonnerie de votre mobile sera automatiquement remplacée par le vibreur ou par la sonnerie silencieuse et tous les bips seront inhibés (sauf la sonnerie réveil).

Ce mode est signalé par le symbole (  ) sur l'écran de veille.

### Pour utiliser les touches programmées et appeler la fonction choisie,

 effectuez un **appui long** ou **deux appuis brefs**.

---

## PERSONNALISER L'ÉCRAN D'ACCUEIL

---

Vous pouvez personnaliser l'écran d'accueil de votre mobile par un message :

**MENU : REGLAGES/ACCUEIL**

 entrez le message d'accueil souhaité et validez par OK.

---

## CHOISIR LA LANGUE D'AFFICHAGE

---

Vous pouvez choisir la langue utilisée pour l'affichage sur votre mobile :

**MENU : REGLAGES/LANGUE**

 sélectionnez la langue de votre choix et validez par OK.

Le choix **AUTOMATIQUE** vous permet d'utiliser la langue pré-programmée sur votre carte SIM (si disponible).

**Attention** - Le menu **DECT** n'est traduit que dans les langues françaises, anglaises, allemandes, espagnoles et italiennes. Pour les autres langues, ce menu est par défaut en anglais.

---

## DIFFÉRENTES MANIÈRES DE RÉPONDRE À UN APPEL

---

Votre mobile vous offre plusieurs possibilités pour répondre à un appel :

- **AUTO** : lorsque vous utiliserez le kit mains libres, le mobile décrochera automatiquement après quelques secondes,
- **TOUCHE D'APPEL (APPEL)** : vous appuierez sur  pour répondre à un appel,
- **TOUTE TOUCHE (TOUT)** : vous appuierez sur n'importe quelle touche numérique pour répondre à un appel.

**MENU : REGLAGES/REPONSE**

 sélectionnez **AUTO** puis **O** (oui) ou **N** (non) et validez par OK.

 sélectionnez **TOUCHE** puis **APPEL** ou **TOUT** et validez par OK.

---

## RÉGLER LA DATE ET L'HEURE

---

### Pour régler l'heure et la date sur votre mobile,

**MENU : REGLAGES/DATE HEURE/REGLER**

 L'heure clignote, réglez l'heure à l'aide des flèches ▲ ou ▼ et validez par **OK**,

 les minutes clignotent, réglez les minutes à l'aide des flèches ▲ ou ▼ et validez par **OK**,

 procédez de la même manière pour le jour du mois, le mois et l'année.

### Pour afficher en permanence l'heure et la date sur votre mobile,

**MENU : REGLAGES/DATE HEURE/AFFICHER**

 Sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

---

## CONFIGURER EN MODE MAINS LIBRES (GSM)

---

Pour utiliser votre mobile avec le kit mains libres, reportez-vous à la notice accompagnant le kit.

**Pour programmer le délai de mise hors tension,**

*MENU : RÉGLAGES/VÉHICULE/ARRÊT*

Ce menu vous permet de programmer le délai de mise hors tension de votre mobile. Ce délai est décompté à partir de la détection de coupure de contact (Affichage ).

**Pour signaler que votre téléphone sonne (option),**

*MENU : RÉGLAGES/VÉHICULE/SGN.EXT. (OPTION)*

Avec un kit véhicule complet, si vous désirez être averti que votre mobile sonne alors que vous vous trouvez à l'extérieur de votre véhicule :

- choisissez le délai à partir duquel la signalisation extérieure se déclenche à l'aide des flèches ▲ ou ▼ et validez par OK,
- sélectionnez *ACTIF* et validez par OK.

Cette signalisation n'est effective que contact véhicule coupé.

---

## RÉGLER LE CONTRASTE

---

Vous pouvez régler le contraste de l'écran de votre mobile

*MENU : REGLAGES/DIVERS/CONTRASTE*

 Réglez, à l'aide des flèches ▲ ou ▼, le contraste et validez par OK.

---

## INSTALLER LE MODE ÉCONOMIQUE

---

Vous pouvez mettre votre mobile dans un mode veille particulier, augmentant encore son autonomie.

Vous pouvez agir sur l'éclairage, l'écran de veille et les données.

*MENU : REGLAGES/DIVERS/MODE ECO*

 Pour augmenter l'autonomie : sélectionnez *N* pour chaque paramètre à l'aide des flèches ▲ ou ▼ et validez par OK.

Pour réactiver l'écran de veille, appuyez sur .

---

## CONFIGURATION STANDARD

---

*MENU : REGLAGES/DIVERS/EFF.INSTAL*

Ce menu vous permet de remettre votre mobile dans la configuration standard des choix de menus.

# SÉCURITÉ DE VOTRE MOBILE

## VERROUILLAGE DU CLAVIER

Pour programmer le verrouillage du clavier,

**MENU :** SECURITE/VERR.CLAV

- ☞ sélectionnez l'option désirée **ACTIF** ou **NON ACTIF** et validez par OK.  
**ACTIF** étant sélectionné, le clavier se verrouille automatiquement. Néanmoins, vous pouvez toujours faire les appels d'urgence et répondre à un appel.

Pour déverrouiller manuellement votre clavier,

- ☞ appuyez sur \* puis sur OK.  
Le clavier se verrouille à nouveau après un certain temps de non-utilisation.

## LE CODE PIN

### Changer le code PIN

Pour changer votre code PIN,

**MENU :** SECURITE/CODE PIN

- ☞ à la question **ANCIEN PIN ?**, entrez votre ancien code et validez par OK,
- ☞ à la question **NOUVEAU PIN ?**, entrez votre nouveau code (de 4 à 8 chiffres) et validez par OK,
- ☞ à la question **VERIF. PIN ?**, entrez votre nouveau code une deuxième fois pour vérification et validez par OK.

**Attention** - Si un mauvais code PIN est entré trois fois de suite, la carte est bloquée. Pour déverrouiller votre carte, appelez l'organisme qui vous l'a procurée, il vous guidera dans la procédure à utiliser.

Si votre carte SIM est définitivement verrouillée, contactez votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte.

### Activer le code PIN

Vous pouvez activer le code PIN pour qu'il soit demandé et contrôlé à chaque mise en route, ainsi en cas de perte ou de vol, votre carte SIM ne pourra pas être utilisée :

**MENU :** SECURITE/CONTR.PIN

- ☞ à la question : **PIN ?**, entrez votre code PIN et validez par OK,
- ☞ sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

## LE CODE POSTE

### Activer/Désactiver le code poste

Le **code poste** est un code secret, destiné à protéger le mobile en cas de vol : en cas de fausse saisie, l'intervalle de temps entre chaque essai augmente, rendant l'utilisation impossible.

Ce code est lié automatiquement au SIM présent lors de son activation.

Vous pouvez activer le code poste pour qu'il soit demandé et contrôlé à chaque mise en route, en cas d'utilisation d'une carte SIM différente :

**MENU :** SECURITE/CONTR. POST

**Pour activer le code poste,**

- ☞ à la question **CODE ?**, entrez 0000 et validez par OK,
- ☞ sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

**Pour désactiver le code poste,**

- ☞ à la question **CODE ?**, entrez votre code (éventuellement modifié) et validez par OK,
  - ☞ sélectionnez **NON ACTIF** et validez par OK.
- Le code est remis à 0000.

## Changer le code poste

Votre mobile vous est livré avec un code POSTE égal à 0000 dont le contrôle est inactif.

**Pour modifier et personnaliser le code poste, s'il est activé par le menu *SECURITE/CONTR. POST*,**

**MENU : SECURITE/CODE POSTE**

- ☞ à la question **ANCIEN CODE ?**, entrez votre ancien code et validez par OK,
- ☞ à la question **NOUVEAU CODE ?**, entrez votre nouveau code (de 4 à 8 chiffres) et validez par OK,
- ☞ à la question **VERIF. CODE ?**, entrez votre nouveau code une deuxième fois et validez par OK.

## Le code PIN2 (GSM)

**MENU : SECURITE/CODE PIN2 (\*)**

Vous disposez d'un deuxième code PIN. La procédure de modification de ce code PIN2 est identique à celle du code PIN (Menu *SECURITE/CODE PIN*).

## CONSTITUER UN RÉPERTOIRE FIXE (GSM)

Vous pouvez constituer un répertoire fixe, non modifiable sans connaissance du code PIN2. Ce répertoire est obligatoirement lié à la carte SIM et sa taille dépend de cette carte :

**MENU : SECURITE/REP. FIXE (\*)**

Le menu **VERR. MEM** vous permet d'activer le répertoire fixe, après avoir entré votre code PIN2. Lorsque ce répertoire est actif, seuls les numéros qui y sont inscrits peuvent être appelés.

Le menu **LISTE REP.** vous permet de naviguer dans le répertoire par défilement ou en saisissant le numéro mémoire désiré, pour créer et modifier les numéros d'appel.

L'icône  est associée au répertoire fixe.

## CONTRÔLE DES COÛTS (GSM)

**Attention** - Ces fonctions dépendent de la faculté du réseau à envoyer au mobile, en temps réel, les données de taxation et des capacités de votre carte SIM.

**Pour sélectionner l'indication de coût :**

**MENU : SECURITE/COUTS/CONFIGURER**

- ☞ entrez votre code PIN2,
- ☞ sélectionnez le type d'indication de coût :
  - **DEVISE** : Entrez le nom de la devise (3 caractères maximum) et le montant de l'unité. Renseignez-vous auprès de votre opérateur,
  - **UNITE TELEPHONIQUE**.

**Pour activer la fonction crédit dans la devise choisie :**

**MENU : SECURITE/COUTS/LIMITATION**

- ☞ entrez votre code PIN2,
- ☞ sélectionnez **ACTIF** et validez par OK.

## LIMITATION D'APPELS (GSM)

Selon votre abonnement, ce service vous permet d'interdire l'émission ou la réception de certains types d'appels (appels sortants ou entrants). L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement. Pour plus de renseignements, consultez votre opérateur ou votre SCS.

Si vous pouvez accéder au service, un mot de passe vous sera fourni lors de la souscription de votre abonnement. Ce mot de passe est indispensable pour activer la fonction. Sans lui vous pourrez seulement consulter la mise en service ou non de l'interdiction des appels (*SECURITE/LIMITATION/ETATS*).

### Activation de la limitation d'appel

Ce menu vous permet d'interdire certains appels sur votre mobile :

- **BARRAGE SUR LES APPELS SORTANTS**  
L'interdiction peut porter sur tous les appels sortants, sur tous les appels sortants internationaux ou sur les appels sortants internationaux sauf ceux émis vers votre pays d'origine.
- **BARRAGE SUR LES APPELS ENTRANTS**  
L'interdiction peut porter sur tous les appels entrants ou sur les appels entrants lorsque vous vous trouvez hors de votre pays d'origine (SI ROAMING).

**MENU : SECURITE/LIMITATION/ACTIVER**

 Sélectionnez le type de barrage d'appels désiré sur *APPELS SORTANTS* ou *ENTRANTS* et validez par OK.

Vous devrez dans tous les cas entrer votre mot de passe.

Un message sur l'écran vous confirme la mise en activité du barrage d'appels.

### Annulation de la limitation

**MENU : SECURITE/LIMITATION/ANNULER**

 Sélectionnez le type de barrage d'appels désiré.

Vous pouvez aussi annuler **TOUS** les types de barrage.

Un message sur l'écran vous confirme l'annulation du barrage d'appels.

### Consultation de l'état d'un type de barrage

**MENU : SECURITE/LIMITATION/ETATS**

Ce menu vous permet de consulter l'état d'un type de barrage d'appels afin de vérifier s'il est actif ou non.

### Modification du mot de passe

**MENU : SECURITE/LIMITATION/MOT PASSE**

Ce menu vous permet de modifier le mot de passe nécessaire pour activer la fonction barrage d'appels.

Un message à l'écran vous confirme que le nouveau mot de passe est actif.

# UTILISATION DU RÉPERTOIRE

## CAPACITÉ DU RÉPERTOIRE ET AFFICHAGE

Vous pouvez mettre en mémoire les numéros de téléphone que vous appelez régulièrement :

- dans la carte SIM - leur nombre varie en fonction de la capacité de cette carte ; l'organisme fournisseur vous renseignera,
- dans le mobile lui-même qui vous permet de mémoriser 100 numéros.

Différentes icônes vous renseignent sur le type de répertoire dans lequel le numéro est mémorisé :

	Répertoire de votre carte SIM, capacité variable selon la carte (001 à . . .).
	Répertoire de votre mobile, de 900 à 999.
	Répertoire fixe de votre carte SIM, capacité variable selon la carte.

## TRI ALPHABÉTIQUE

*MENU : REPertoire/TRI ALPHA*

Dans ce menu, vous trouvez tous les numéros mémorisés triés par nom.

Pour trouver un nom, appuyez sur la touche alphanumérique correspondant à la première lettre du nom de votre correspondant.

## MÉMORISER UN NUMÉRO

*MENU : REPertoire/POSITION*

- ☞ Sélectionnez **MEM001** (première position de la carte SIM) ou appuyez sur la touche \* pour accéder aux emplacements mémoire disponibles,
- ☞ validez par OK,
- ☞ entrer le nom de votre correspondant et validez par OK (le nombre de caractères acceptés dépend de la carte SIM utilisée) (reportez-vous au paragraphe **Clavier alphanumérique** - page 3),
- ☞ entrer le numéro d'appel de votre correspondant précédé du code de zone, si nécessaire (jusqu'à 20 caractères) et validez par OK.

Vous pouvez introduire des pauses dans le numéro d'appel (matérialisées par des virgules “,”) en appuyant (appui long) sur \* ou # (y compris sur l'écran de veille). Les chiffres composés après une pause sont traités en séquences DTMF (utilisables suite à un numéro d'appel).

**Utilisez la même procédure pour mémoriser les numéros suivants.**

Il est recommandé de mémoriser les numéros dans leur format international (+, code pays, et numéro d'appel : + 33 1 30 73 70 70 par exemple) pour pouvoir numéroté à partir du répertoire indifféremment en mode DECT, GSM ou AUTOMATIQUE.

## MÉMORISER UN NUMÉRO À PARTIR DE LA TOUCHE ↗ (BIS)

Les derniers numéros utilisés (appels sortants ou entrants si vous êtes abonnés au service Présentation du Numéro) sont automatiquement enregistrés en mémoire.

Pour mémoriser un de ces numéros dans le répertoire :

- ☞ appuyez sur ↗ ,
- ☞ sélectionnez le numéro à mémoriser dans le répertoire et validez par OK,
- ☞ appuyez à nouveau sur OK,
- ☞ entrez le nom de votre correspondant et validez par OK,
- ☞ validez par OK le numéro de téléphone qui s'affiche automatiquement à l'écran.

## SUPPRIMER UN NUMÉRO

Pour supprimer un correspondant du répertoire,

- ☞ accéder au correspondant à supprimer,
- ☞ effacez son nom et son numéro d'appel à l'aide de la touche C et validez par OK.

## LANCER UN APPEL AVEC UN NUMÉRO MÉMORISÉ

- ☞ Entrez la ou les premières lettres du nom de votre correspondant en appuyant longuement sur les touches du clavier alphanumérique pour accéder à la lettre souhaitée mis en mémoire dans le répertoire et appuyez sur ↗ pour accéder au répertoire ; dans ce mode, la recherche s'effectue à la fois sur le répertoire de votre mobile  et sur le répertoire de votre carte SIM . Sélectionnez à l'aide des flèches ▲ ou ▼ en cas de choix multiple, appuyez sur ↗ pour lancer l'appel,

ou

- ☞ entrez le numéro de l'emplacement mémoire de votre correspondant puis appuyez sur # (appel rapide).

## AUTRES SERVICES

Pour accéder aux services spécifiques offerts par l'opérateur,

- ☞ sélectionnez le menu **REPertoire/SERVICES (\*)** et validez par OK.

Pour afficher votre numéro de téléphone GSM,

- ☞ sélectionnez le menu **REPertoire/MON NUMERO (\*)** et validez par OK.

Pour consulter le taux d'occupation mémoire des répertoires,

- ☞ sélectionnez le menu **REPertoire/OCCUPATION** et validez par OK.  
Le nombre d'emplacements mémoire occupés dans le répertoire de votre carte SIM  et de votre mobile  apparaissent.

# UTILISATION DE LA MESSAGERIE ÉCRITE (GSM)

Ce service vous permet d'émettre et de recevoir des messages texte appelés messages courts.

Vous pouvez mémoriser les messages courts que vous utilisez régulièrement :

- dans la carte SIM : leur nombre varie en fonction de la capacité de cette carte ; l'organisme auprès duquel vous avez souscrit votre abonnement vous renseignera,
- dans le mobile lui-même qui vous permet de mémoriser 20 messages courts SMS.

Lorsque vous recevez un message court, le témoin  clignote sur l'écran de votre mobile et un signal sonore retentit (celui sélectionné par le menu **SONN & BIP/COMBINE/MESSAGES**). L'écran affiche **MESSAGE REÇU**. Le voyant lumineux clignote en rouge.

Différentes icônes vous renseignent :

		Position du message dans le mobile : de 900 à 919
	clignotante	Au moins un message non lu entièrement.
	fixe	Présence de messages lus.
	clignotante	Mémoire pleine avec au moins un message non lu entièrement.
	fixe	Mémoire pleine.

**Remarque** : L'accès à ce service dépend du réseau ; pour plus de renseignements, consultez votre opérateur ou votre SCS.

## LIRE LES MESSAGES COURTS

Ce menu permet de lire les différents messages courts reçus.

Votre mobile vous indique :

- **NOUV** : Nouveau message ou message non lu entièrement,
- le numéro du message,
- la date et l'heure de réception du message.

**MENU** : MESSAGES/LECTURE

 sélectionnez le message et validez par OK.

Votre mobile vous indique le numéro de l'émetteur du message.

Votre mobile affiche ANC (en dehors du menu) lorsque le message a été entièrement lu.

Lors de la lecture, les messages non lus totalement sont présentés en premier.

## ENVOYER DES MESSAGES COURTS

Pour utiliser ce service, vous devez connaître le numéro de votre **centre de messagerie** à qui vous allez envoyer le message pour qu'il en assure l'acheminement vers le(s) destinataire(s).

### Saisie d'un nouveau message

**MENU** : MESSAGES/ENVOI/NOUVEAU

Effectuez la saisie du texte de votre nouveau message. Après validation, vous avez le choix entre plusieurs options :

- envoyer votre message,
- mémoriser votre message,
- modifier le texte de votre message.

## Modification d'un message

**MENU : MESSAGES/ENVOI/EXISTANT**

Ce menu permet de travailler sur des messages déjà mémorisés. Le traitement est identique à celui d'un nouveau message. Le choix du message se fait à l'aide des flèches de défilement.

## Durée de validité d'un message

**MENU : MESSAGES/ENVOI/VALIDITE**

- ☞ Choisissez la durée de validité du message ; c'est le temps pendant lequel le centre de messagerie conservera le message et essaiera de le remettre au destinataire (si offert par le réseau).

## Format du message

**MENU : MESSAGES/ENVOI/FORMATS**

- ☞ Choisissez le format de votre message : texte, fax, E-mail, msg. vocal, pager, X.400 ou ERMES. (Le réseau peut ne disposer que de quelques uns de ces formats).  
Le mobile reviendra automatiquement en format texte après un arrêt/marche.

## Centre de messagerie

**MENU : MESSAGES/ENVOI/CENTRE MSG**

Ce menu permet d'entrer de façon permanente le numéro du centre de messagerie qui assurera son acheminement.

## Possibilité de réponse

**MENU : MESSAGES/ENVOI/OFFRIR REP**

Si le réseau le permet, vous pouvez offrir au destinataire de votre message une possibilité de réponse (qui sera facturé sur votre abonnement).

---

## OCCUPATION DE LA MÉMOIRE

---

**MENU : MESSAGES/OCCUPATION**

Ce menu permet de connaître le taux d'occupation de la mémoire. S'il ne reste plus de place, l'écran affiche MESSAGE PLEIN à la réception du message.

---

## EFFACER LES MESSAGES COURTS

---

**MENU : MESSAGES/EFFACEMENT**

Ce menu permet d'effacer les messages courts entièrement lus, ce qui libère de la mémoire.

---

## DIFFUSION D'INFORMATIONS

---

**MENU : MESSAGES/INFO.CELL. (\*)**

Ce menu permet d'activer et choisir la réception d'informations diffusées par le réseau (renseignez-vous auprès de l'organisme auprès duquel vous avez souscrit votre abonnement).

# ECHANGE DE DONNÉES AVEC UN PC

(GSM)

Ce service vous permet d'accéder, par votre mobile, aux services de données et de fax du réseau, si celui-ci et votre abonnement le permettent.

---

## CONFIGURATION

---

*MENU : MESSAGES/DONNEES/CONFIGURER*

Dans la grande majorité des cas, il n'y a pas lieu de modifier les paramètres de votre mobile qui se configure automatiquement et correctement.

*MENU : MESSAGES/DONNEES/CONFIGURER/PCMCIA*

Pour des informations plus complètes sur le menu **PCMCIA**, reportez-vous à la documentation livrée avec la carte PCMCIA.

## Réception

Utilisez ce menu pour sélectionner le type d'appel entrant : parole, fax/données, parole + fax uniquement dans le cas où vous disposez d'un numéro unique pour les services parole, données et fax.

Si vous disposez d'un numéro par service (parole, données et fax), il n'est pas nécessaire d'accéder à ce menu.

## Emission

Certains réseaux offrent la possibilité d'effectuer des appels "parole suivie de fax".

Sélectionnez **PAROLE + FAX**, puis composez le numéro de votre correspondant en utilisant le clavier du mobile.

La communication est établie en mode **PAROLE**. Quand vous souhaitez passer en mode **FAX**, activez l'émission manuelle à partir du micro-ordinateur.

Le mobile reviendra automatiquement en **PAROLE** après un arrêt/marche.

---

## TRANSMISSION DES DONNÉES

---

*MENU : MESSAGES/DONNEES/MODE ECO*

Pour pouvoir effectuer les transmissions de données (data) avec votre mobile, répondez **O** à la question posée.

# UTILISATION DES SERVICES (GSM)

## RENOI D'APPELS

Selon votre abonnement, ce service vous permet de transférer les appels qui vous sont adressés (appels entrants) vers un autre numéro.

### Activer le renvoi d'appel

Les types de renvois disponibles sont :

- renvoi d'appels **PERMANENT** : tous vos appels entrants sont renvoyés sur le numéro que vous allez définir,
- renvoi d'appels lorsque votre poste est **OCCUPE**,
- renvoi d'appels sur **NON REPONSE** de votre poste après une période que vous pourrez définir en répondant aux questions posées par le menu,
- renvoi d'appels lorsque votre poste est **INACCESSIBLE**, en dehors d'une couverture réseau ou éteint.

**MENU : APPELS/RENOI/ACTIVER**

☞ sélectionnez le type de renvoi désiré, PERMANENT, OCCUPE, NON REPONSE ou INACCESSIBLE et validez par OK.

**Attention** - aux incompatibilités, pour plus de renseignements consultez votre opérateur ou votre SCS.

☞ Composez le numéro sur lequel vous allez renvoyer vos appels (avec les indicatifs de zone appropriés). Un message sur l'écran vous confirme la mise en activité du renvoi d'appels.

**Remarque** : Le numéro de renvoi est rattaché au numéro d'abonnement de votre carte SIM et non à votre mobile.

### Annuler le renvoi d'appel

**MENU : APPELS/RENOI/ANNULER**

☞ sélectionnez le type de renvoi désiré et validez par OK.

Vous pouvez aussi annuler tous les types de renvoi en sélectionnant TOUS.

**Attention** - Les annulations de renvoi peuvent entraîner des réactions particulières de certains systèmes de messagerie vocale du réseau.

### Consultation de l'état d'un type de renvoi

**MENU : APPELS/RENOI/ETATS**

En parcourant le menu, vous pouvez consulter l'état d'un type de renvoi d'appels afin de vérifier s'il est actif ou non. Cette fonction est également utile pour contrôler le numéro vers lequel sont renvoyés vos appels. Les indications fournies proviennent du réseau en temps réel.

## IDENTIFICATION DE L'APPELANT (\*)

Ce service vous permet de connaître l'état de la fonction de présentation des numéros pour :

- votre identité (numéro de mobile),
- l'identité de l'appelant,

pour les appels entrants et sortants, de plus il permet, temporairement, de ne pas communiquer votre numéro, à un correspondant.

**Pour connaître l'état de la fonction de présentation de votre identité,**

**MENU : APPELS/ENVOI NO/VOTRE ID./SORTANTS**

Ce menu permet de vérifier si votre numéro de mobile s'affiche sur le mobile de la personne que vous appelez (CLIR désactivé).

*MENU : APPELS/ENVOI NO/VOTRE ID./ENTRANTS*

Ce menu permet de vérifier si, lorsque vous transférez vos appels reçus vers un autre numéro de mobile, ce numéro s'affiche sur le mobile de l'appelant (COLR).

#### **Pour connaître l'état de la fonction de présentation de l'identité de l'appelant,**

*MENU : APPELS/ENVOI NO/ID.CORRESP/SORTANTS*

Ce menu permet de connaître le numéro de mobile vers lequel votre appel est transféré (COLP).

**Remarque :** Cette fonction n'est possible que si la personne appelée autorise l'affichage de son identité, en désactivant son option COLR.

*MENU : APPELS/ENVOI NO/ID.CORRESP/ENTRANTS*

Lorsqu'elle est activée, cette fonction permet d'afficher sur votre mobile le numéro de mobile de l'appelant (CLIP).

**Remarque :** Cette fonction n'est possible que si l'appelant autorise que son identité soit affichée en désactivant son option CLIR.

#### **Pour ne pas communiquer votre numéro à un correspondant ,**

*MENU : APPELS/ENVOI NO/ANONYME*

Ce menu permet d'activer le CLIR de manière temporaire : votre numéro n'est pas communiqué à la personne que vous appelez. Il est automatiquement désactivé lors de l'arrêt de votre mobile.

---

## RAPPEL AUTOMATIQUE

---

*MENU : APPELS/RAPP.AUTO.*

Ce menu permet d'activer le rappel automatique de façon systématique ou à la demande. Toute action sur le clavier l'annulera.

---

## DOUBLE APPEL

---

*MENU : APPELS/DBLE APPEL*

Au cours d'une communication, vous pouvez être informé qu'un correspondant essaie de vous joindre : vous entendez une tonalité spéciale.

Le message **EN ATTENTE** s'affiche, suivi du numéro d'ordre d'appel (et, éventuellement, du numéro de mobile et du nom de l'appelant, si ce dernier est mémorisé).

Vous pouvez alors (selon les possibilités du réseau) :

- **rejeter** l'appel en attente en appuyant sur **C**. Le correspondant entend alors une tonalité d'occupation,
- **permuter** de correspondant en appuyant sur **OK**. L'appel en cours est mis en garde et vous dialoguez avec le nouveau correspondant,
- **réunir** cet appel en conférence en appuyant sur **\***. Tous les correspondants peuvent communiquer (MULTI-CONFERENCE) selon la capacité du réseau,
- **terminer** l'appel en cours en appuyant sur . Votre mobile sonne normalement pour signaler l'appel en attente.

#### **Pour activer le service de mise en attente,**

*MENU : APPELS/DBLE APPEL/ACTIVER*

Pour désactiver le service de mise en attente,

MENU : APPELS/DBLE APPEL/ANNULER

Pour consulter l'état du service de mise en attente,

MENU : APPELS/DBLE APPEL/ETATS

## MISE EN GARDE D'UN APPEL

☞ En cours de communication, appuyez sur OK pour mettre en garde votre correspondant.

Le message **EN GARDE** s'affiche, suivi du numéro d'ordre de mise en garde (et, éventuellement, du numéro de mobile et du nom de l'appelant, si ce dernier est mémorisé).

☞ Numérotez et appelez un nouveau correspondant,

Ce nouveau correspondant étant en ligne,

☞ vous pouvez **permuter** d'un correspondant à l'autre en utilisant la touche **OK**,

ou

☞ **rejeter** le correspondant en garde en appuyant sur **C**,

ou

☞ **réunir** vos deux correspondants en appuyant sur **\***. Tous les correspondants peuvent communiquer (MULTI-CONFERENCE).

**Attention** - Dans ce cas, l'appui sur  met fin à toutes les communications.

## MULTI-CONFÉRENCE

Ce service vous permet d'être en relation avec plusieurs correspondants (selon la capacité du réseau).

Si vous avez établi une MULTI-CONFERENCE, l'écran affiche **MULTICONF**, suivi du numéro d'ordre affecté à chaque intervenant, vous pouvez :

- **rejeter** un appel en garde ou en attente en appuyant sur **C**,
- **permuter** la multi-conférence avec un appel en garde ou en attente en appuyant sur **OK** ou émettre un appel supplémentaire,
- **réunir** tous les correspondants en appuyant sur **\*** (une multi-conférence est limitée à 6 intervenants : 5 en multi-conférence et un appel séparé).

## COMMANDES STANDARD

Des séquences de touches standardisées permettent également l'accès aux services Avis d'appel, Mise en garde, Multi-conférence et ouvrent des possibilités supplémentaires :

0		Rejet de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde ou de l'appel en attente.
1		Fin de communication de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en cours (s'il en existe) et acceptation de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde ou de l'appel en attente.
1X		Fin de communication de l'appel en cours de numéro d'ordre X.
2		Mise en garde de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en cours et acceptation de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde ou de l'appel en attente.
2 X		Mise en garde des appels en multi-conférence excepté l'appel en cours de numéro d'ordre X (communication privée).

3		Ajout de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde à l'appel (ou aux appels de la multi-conférence) en cours.
N° tél.		Mise en garde de l'appel (ou des appels de la multi-conférence) en cours et appel d'un autre numéro de mobile. A cette méthode, il faut préférer la mise en garde suivie d'une numérotation et d'un appel; ceci garantit confort et confidentialité (évitte d'émettre vers le correspondant les tonalités de numérotation quelle que soit la configuration du terminal).
		Fin de communication de tous les appels excepté un éventuel appel en attente.

## CONTRÔLE DES DURÉES DE COMMUNICATION

**Pour consulter la durée de la dernière communication,**

*MENU : APPELS/DUREE/COMPTEURS*

Ce menu permet de consulter la durée de la dernière communication. Pour consulter ensuite la durée totale de toutes les communications effectuées depuis le dernier effacement, appuyez sur les flèches ▲ ou ▼.

**Pour remettre à zéro le compteur des communications,**

*MENU : APPELS/DUREE/EFFACEMENT*

Ce menu permet d'effacer la durée du dernier appel et de remettre à zéro le compteur totalisateur de communications.

**Remarque :** Ces données sont purement indicatives et ne peuvent constituer un élément de preuve. Les critères de comptage du réseau peuvent être sensiblement différents (minutes indivisibles, etc.).

## CONTRÔLE DES COÛTS (\*)

**Pour consulter le coût du dernier appel,**

*MENU : APPELS/COUTS/COMPTEURS*

Si le réseau le permet, ce menu permet de consulter le coût du dernier appel. Pour consulter ensuite le cumul de ces indications depuis le dernier effacement, utilisez les flèches ▲ ou ▼.

**Pour effacer le coût du dernier appel et remettre à zéro le compteur,**

*MENU : APPELS/COUTS/EFFACEMENT*

Ce menu vous permet d'effacer le coût du dernier appel et de remettre à zéro le compteur totalisateur de coûts, après avoir entré votre code PIN2.

## MESSAGERIE VOCALE

**Pour programmer un numéro d'appel permanent privilégié,**

*MENU : APPELS/MSG.VOCALE*

 entrez le numéro d'appel permanent et privilégié puis validez par OK.

Ce numéro est utilisé lors de l'appel de la messagerie vocale par les touches programmables.

**Attention -** Pour les services spécifiques à un réseau, comme les messageries, la numérotation courte n'est valide que sous couverture de ce réseau. Préférez éventuellement un numéro d'appel international. Cette mémoire est liée au mobile et non à la carte SIM.

# LES COMMUNICATIONS SUR LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE FIXE (DECT)

Les communications sur la ligne téléphonique fixe sont possibles si vous avez sélectionné le mode AUTOMATIQUE DECT/GSM ou le mode DECT (reportez-vous au paragraphe **Les modes de fonctionnement (DECT OU GSM)** - page 17).

## INSCRIPTION DE MOBILES SUR UNE BASE

Pour être opérationnel en communications sur la ligne fixe, chaque mobile doit être inscrit sur une base avec un code.

A la livraison, le mobile est déjà inscrit sur la base.

Il retrouve automatiquement sa base, dès qu'il s'en rapproche et vous pouvez alors l'utiliser en communications sur la ligne fixe. Le nom de la base et/ou la mention LIGNE TEL (selon le type d'inscription) apparaît sur l'écran de veille.

Lorsque vous êtes trop éloigné de la base, votre mobile continue à fonctionner comme un GSM. Dans cette situation, le nom de l'opérateur GSM s'affiche sur l'écran de veille.

Il existe deux types d'inscription sur une base :

- **L'inscription automatique** : votre mobile sera inscrit sur la base avec un code 0000 (à la livraison). Le numéro d'inscription du mobile (de 1 à 6) et le nom de la base sont affectés automatiquement. Vous pouvez modifier le nom de la base (reportez-vous au paragraphe **Modification du nom de la base** - page 37).
- **L'inscription personnalisée** est à utiliser dans les cas suivants :
  - le code de la base n'est plus 0000 (vous avez personnalisé le code de votre base),
  - vous disposez de plusieurs bases (une dans votre résidence principale et l'autre dans votre résidence secondaire par exemple),
  - vous souhaitez choisir un nom pour votre base,
  - vous souhaitez choisir le numéro d'inscription du mobile.

### Inscription automatique

**A partir de la base<sup>1</sup>,**

 appuyez sur le bouton de la base jusqu'au clignotement des voyants de celle-ci.

**Puis à partir du mobile,**

**MENU : DECT/INSCRIRE**

 sélectionnez l'option **AUTO.** et validez par OK,

Une fois le mobile inscrit, le numéro d'inscription du mobile apparaît momentanément à l'écran.

1. Si un mobile est déjà inscrit, vous pouvez effectuer cette même opération à partir du menu **DECT/ PARAM.BASE/MOBILES/INSCRIRE.**

## Inscription personnalisée

### A partir de la base<sup>1</sup>,

☞ appuyez sur le bouton de la base jusqu'au clignotement des voyants de celle-ci.

### Puis à partir du mobile,

*MENU : DECT/INSCRIRE*

☞ sélectionnez l'option **PERSO.** et validez par OK,

☞ sélectionnez le numéro de la base désirée (entre 1 et 4) et validez par OK,

☞ entrez le nom que vous souhaitez donner à votre base (il sera affiché à l'écran),

☞ entrez le code de la base (4 chiffres) et validez par OK,  
Le mobile entre en mode de recherche de la base.

☞ choisissez ensuite à l'aide des touches ▲ ou ▼ le numéro d'inscription du mobile parmi les numéros proposés.

Ensuite, en fonction du mode de fonctionnement, le nom de l'opérateur GSM ou/et le nom de la base reste(nt) affiché(s) sur l'écran de veille.

---

## INDICATIFS DE ZONES

---

Il est recommandé de mémoriser les numéros dans le répertoire au format international du type : + 33 1 30 73 70 70 (33 étant l'indicatif pays pour la France) pour pouvoir numéroté à partir du répertoire indifféremment en mode DECT, GSM ou AUTOMATIQUE.

Pour pouvoir automatiquement exploiter ce type de numéro en communications sur la ligne téléphonique depuis l'étranger, vous devez modifier les indicatifs nécessaires à une numérotation correcte :

- l'**indicatif de pays** dans lequel vous vous trouvez (par exemple à la livraison : 33 pour la France),
- l'**indicatif local** spécifiant le préfixe de l'opérateur qui gère la ligne téléphonique de votre base (par exemple à la livraison : 0),
- l'**indicatif international** permettant d'appeler un numéro à l'étranger (par exemple à la livraison : 00 depuis la France).

*MENU : DECT/INDICATIFS*

☞ Sélectionnez le type d'indicatif à renseigner,

☞ entrez l'indicatif correspondant et validez par OK.

---

## PRÉFIXES GSM POUR LE ROUTAGE AUTOMATIQUE

---

Si vous avez sélectionné le mode AUTOMATIQUE avec appels sortants MIXTES (reportez-vous au paragraphe **Les réseaux (GSM ou DECT)** - page 17), vous devez définir des préfixes (de 1 à 6 chiffres) tels que les appels sortants commençant par ces préfixes, utilisent toujours le réseau GSM.

**Remarque** : le préfixe 06 est déjà préprogrammé à la livraison.

*MENU : DECT/INDICATIFS*

### Pour choisir vos préfixes,

☞ Sélectionnez **PREFIX. GSM** et validez par OK,

☞ choisissez l'un des préfixes et validez par OK,

☞ entrez le préfixe choisi (le numéro d'appel de votre messagerie vocale GSM par exemple) et validez par OK.

Vous pouvez entrer jusqu'à 10 préfixes en procédant de la même manière.

---

1. Si un mobile est déjà inscrit, vous pouvez effectuer cette même opération à partir du menu **DECT/PARAM.BASE/MOBILES/INSCRIRE.**

## CHOIX DES MÉLODIES DE SONNERIE

En plus de la mélodie sélectionnée pour les appels GSM, vous avez le choix de deux mélodies différentes pour différencier les appels externes des appels internes :

**MENU : DECT/SONNERIES**

- ☞ sélectionnez le type d'appel **INTERCOM/APPELS EXT.** auquel vous voulez affecter une mélodie et validez par OK,
- ☞ sélectionnez la mélodie et validez par OK.

## RÉGLAGES DE LA BASE DECT

### La date et l'heure

Vous pouvez régler la date et l'heure de votre base depuis votre mobile.

**MENU : DECT/PARAM. BASE/DATE/HEURE**

- ☞ entrez la nouvelle heure (hh:mn) et validez par OK,
- ☞ entrez la nouvelle date (jjmmaa) et validez par OK,

### Type de réseau

Vous pouvez choisir le type de réseau sur lequel est raccordée votre base.

**MENU : DECT/PARAM. BASE/LIGNE TEL./TYPE LIGNE**

- ☞ sélectionnez le type de réseau **PRIVE/PUBLIC**<sup>1</sup> et validez par **OK**.

### La numérotation

#### Insertion de pause

Si un PABX est présent en amont de votre installation, il peut être nécessaire d'insérer des pauses dans les numéros d'appels :

- ☞ maintenez enfoncée la touche # jusqu'à l'apparition à l'écran d'une virgule (symbolisant la pause).

#### Type de numérotation

Vous pouvez choisir le type de numérotation adapté à votre central téléphonique.

**MENU : DECT/PARAM. BASE/LIGNE TEL./TYPE NUM.**

- ☞ sélectionnez le type de numérotation **FREQUENCES**<sup>1</sup>(**VOCALES**)/**IMPULSIONS** et validez par **OK**.

### La touche R

#### Utilisation de la touche R

Vous pouvez, en cours de communication sur la ligne téléphonique, utiliser la touche R pour avoir accès à certains services fournis par la ligne ou le central téléphonique sur lequel vous êtes raccordé (par exemple Signal d'Appel, va et vient ou Conversation à Trois).

#### A partir du mobile,

- ☞ appuyez sur la touche ▲.

La lettre R apparaît en bas à gauche de l'écran.

- ☞ Utilisez la touche de programmation située sous cette lettre pour réaliser l'appui sur la touche R.

#### Durée de la touche R (rappel enregistreur)

Vous pouvez choisir, en fonction du pays dans lequel vous vous trouvez, la durée du signal généré par la touche R.

**MENU : DECT/PARAM.BASE/LIGNE TEL./DUREE R**

- ☞ sélectionnez la durée du rappel de la touche R **COURT/LONG**<sup>1</sup> et validez par OK.

1. Valeurs des paramètres par défaut à la livraison

## Préfixe d'accès au réseau

Sur certaines installations privées (standards d'entreprise, PABX...), il est nécessaire de composer un préfixe (0 par exemple) pour pouvoir obtenir la tonalité de la ligne extérieure. Programmer ce préfixe permet de ne plus le composer avant chaque appel et de ne pas l'ajouter aux numéros mémorisés dans le répertoire. Si vous souhaitez programmer ce préfixe, vous devez :

- **activer** (ou désactiver) un préfixe d'accès au réseau,
- **définir** un préfixe (entre 1 et 8 caractères),
- **définir** la taille minimale des numéros de téléphone qui activeront le préfixe.

**Exemple** - Avec un préfixe 0 et une taille minimale de 10 chiffres, un numéro à quatre chiffres n'activera pas ce préfixe alors qu'un numéro à dix chiffres l'activera.

### Activer/Désactiver un préfixe

*MENU : DECT/PARAM.BASE/LIGNE TEL./PREFIX.O/N*

 sélectionnez **ACTIF/INACTIF**<sup>1</sup> et validez par **OK**,

 sélectionnez l'option désirée et validez par **OK**.

### Définir un préfixe

*MENU : DECT/PARAM.BASE/LIGNE TEL./VAL PREFIX*

 entrez la valeur du préfixe et validez par **OK**.

### Définir une taille minimale

*MENU : DECT/PARAM.BASE/LIGNE TEL./LONG.MINI*

 entrez la valeur de la longueur et validez par **OK**.

---

## CHANGEMENT DU CODE DE LA BASE

---

Un mobile est inscrit sur la base avec un code (0000 à la livraison).

Par mesure de protection, il est préférable de personnaliser le code de la ou des bases dont vous disposez. Ce code permet de protéger votre installation et empêche l'ajout ou l'effacement de mobiles sans votre autorisation.

Si vous changez le code (différent de 0000), vous devez utiliser impérativement l'inscription personnalisée pour inscrire votre mobile (reportez-vous au paragraphe **Inscription de mobiles sur une base** - page 33).

**A partir du mobile,**

*MENU : DECT/PARAM.BASE/MOBILES/MODIF.CODE*

 entrez l'ancien code de la base (0000 à la livraison),

 entrez le nouveau code (4 chiffres) et validez par **OK**,

 entrez une nouvelle fois le nouveau code et validez par **OK**.

---

## EFFACEMENT D'UN MOBILE SUR UNE BASE

---

Vous pouvez effacer l'inscription d'un mobile sur une base.

**A partir du mobile,**

*MENU : DECT/PARAM.BASE/MOBILES/EFFACER*

 Entrez le code de la base (4 chiffres),  
la liste des numéros des mobiles inscrits sur la base s'affiche,

 sélectionnez le numéro du mobile à supprimer et validez par **OK**.

## MODIFICATION DU NOM DE LA BASE

Lors de l'inscription d'un mobile, un nom est associé à la base : vous pouvez modifier ce nom :

**MENU : DECT/PERSO.BASE/NOM BASE**

- ☞ Choisissez la base dont vous souhaitez modifier le nom et validez par OK,
- ☞ entrez le nouveau nom et validez par OK.

## CHOIX D'UNE BASE PRIORITAIRE

Dans le cas de l'utilisation du mobile aux abords de plusieurs bases, vous pouvez choisir une base prioritaire lors de la recherche de base par le mobile. Le choix de cette base prioritaire ne sera pris en compte que lorsque le mobile recherchera sa base (mise en service du mobile, sortie de la zone de couverture...).

**Pour choisir une base prioritaire,**

**MENU : DECT/PERSO.BASE/PRIORITE**

- ☞ Choisissez la base à rendre prioritaire et validez par OK.

Une croix X à la place du numéro de la base indique la base prioritaire.

## CONNAÎTRE VOTRE NUMÉRO DE MOBILE

Votre mobile est inscrit sur la base avec un numéro d'inscription (de 1 à 6). Pour connaître ce numéro :

**MENU : DECT/MON MOBILE**

Le numéro d'inscription de votre mobile s'affiche à l'écran.

## UTILISATION DU MOBILE EN COMMUNICATION SUR LA LIGNE TÉLÉPHONIQUE

L'utilisation du ou des mobile(s) en communication sur la ligne téléphonique fixe est spécifique dans les cas suivants :

- **communications entre mobiles** d'une même base,
- **écoute amplifiée** sur la base (uniquement sur appel extérieur).

### Communication entre mobiles d'une même base

**Pour appeler un mobile,**

- ☞ entrez le numéro du mobile (de 1 à 6) à appeler,
- ☞ appuyez sur ,
- ☞ en fin de communication, appuyez sur .

**Pour appeler tous les mobiles,**

- ☞ appuyez sur **\***,
- ☞ appuyez sur .

**Pour répondre,**

- ☞ appuyez sur  lorsque le mobile sonne.

**Pour mettre fin à la communication,**

- ☞ appuyez sur .

## Ecoute amplifiée sur la base

En cours de communication, vous pouvez activer l'écoute amplifiée de la base uniquement sur appel extérieur.

 En cours de communication, appuyez sur la touche ▲.

Le sigle d'un haut-parleur apparaît en bas à droite de l'écran.

 Validez l'amplification en appuyant sur la touche de programmation située sous le sigle du haut-parleur.

L'écoute amplifiée est alors active.

Pour arrêter l'écoute amplifiée, procédez de la même manière.

## LES SERVICES OFFERTS PAR LA BASE DECT

### Présentation du Numéro (Service Class)

Si vous êtes abonné à ce service, vous bénéficiez de l'**affichage systématique** du numéro de téléphone de tout correspondant vous appelant sur votre mobile :

- le numéro de votre correspondant s'affiche à l'écran pendant la sonnerie du téléphone.
- Les derniers numéros utilisés, appels sortants et entrants (si vous êtes abonné au service Présentation du Numéro) sont automatiquement enregistrés en mémoire. Pour consulter cette liste d'appel, appuyez sur

 et utilisez les touches ▲ ou ▼. Pour rappeler un de ces numéros, appuyez sur .

### Double appel

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe** et un signal sonore vous indique qu'un deuxième correspondant **interne** cherche à vous joindre,

**ou**

vous êtes en communication avec un correspondant **interne** et un signal sonore vous indique qu'un deuxième correspondant **externe** cherche à vous joindre.

 Appuyez sur **OK**, votre premier correspondant est mis en garde.

Vous êtes alors en communication avec votre nouveau correspondant :

 appuyez à nouveau sur **OK** pour permuter d'un correspondant à l'autre (va-et-vient),

**ou**

 appuyez sur  pour mettre en communication vos deux correspondants :

**ou**

 appuyez sur **C** pour rejeter votre premier correspondant.

### Mise en garde d'un appel

Vous êtes en communication avec un premier correspondant **externe** et vous souhaitez appeler un deuxième correspondant **interne**.

 en cours de communication, appuyez sur **OK**, votre premier correspondant est mis en garde,

 entrez le numéro de mobile de votre deuxième correspondant, puis appuyez sur .

Vous êtes alors en communication avec votre nouveau correspondant :

 appuyez à nouveau sur **OK** pour permuter d'un correspondant à l'autre (va-et-vient),

**ou**

 appuyez sur  pour mettre en communication vos deux correspondants,

**ou**

 appuyez sur **C** pour rejeter votre premier correspondant.

# UTILISATION DES ACCESSOIRES

## CALCULETTE

**MENU : ACCESSOIRE/CALCULETTE**

Vous pouvez utiliser la calculatrice à l'aide des touches suivantes:

 ou ▲ ou Ⓢ ou appui long sur 0	addition
 ou ▼ ou Ⓣ	soustraction
"	multiplication
#	division
OK	égal
C	effacement
Appui long sur * ou # ou Ⓜ ou Ⓝ	point décimal

## CONVERTISSEUR

Ce menu vous permet de convertir une monnaie dans une autre monnaie.

**MENU : ACCESSOIRE/CHANGE**

**Pour configurer l'accès au convertisseur,**

**MENU : ACCESSOIRE/CHANGE/CONFIGURER/MODE**

☞ sélectionnez **ACTIF**, le convertisseur fonctionnera sur l'écran de veille, en entrant les chiffres désirés

**Remarque :** Si le mode est **NON ACTIF**, à partir de l'écran de veille en entrant des chiffres et en appuyant sur les flèches ▲ ou ▼, vous aurez l'accès aux menus.

☞ Utilisez les flèches ▲ ou ▼ pour effectuer la conversion.

**Pour définir le libellé des monnaies à convertir,**

**MENU : ACCESSOIRE/CHANGE/CONFIGURER/SYMB.MONET**

☞ entrez les libellés des deux monnaies à convertir (exemple : FRF et EUR),

☞ appuyez 3 fois sur C pour revenir au début de la ligne pour la saisie (si des libellés sont déjà entrés).

**Pour définir le taux de change,**

**MENU : ACCESSOIRE/CHANGE/CONFIGURER/TAUX**

☞ entrez le taux de change correspondant aux deux monnaies choisies.

**Pour effectuer une conversion,**

**MENU : ACCESSOIRE/CHANGE/CONVERTIR**

☞ entrez la valeur à convertir,

-  appuyez sur une flèche ▲ ou ▼ pour effectuer la conversion dans un sens ou dans l'autre.  
Si vous vous êtes trompé de sens de conversion, un appui sur C affiche la valeur initialement saisie et vous permet d'effectuer immédiatement le calcul inverse.

# ENTRETIEN - MAINTENANCE - RECOMMANDATIONS

## ENTRETIEN

Nettoyez votre mobile à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux légèrement humide.

**Attention** - Certains produits chimiques peuvent endommager les matières plastiques. Proscrivez les produits en atomiseur, certains produits de nettoyage spéciaux, les produits corrosifs, les solvants, alcools et détergents.

## BATTERIE

Après une longue période de non utilisation (plusieurs mois), lors de la connexion du chargeur, l'appareil peut ne pas démarrer. Dans ce cas :

- débranchez le chargeur et retirez la batterie,
- attendez 10 secondes,
- rebranchez la batterie puis le chargeur.

Renouvelez si nécessaire plusieurs fois cette opération.

## MENU MAINTENANCE

Ce menu contient des informations qui peuvent vous être demandées pour des opérations particulières. Si besoin est, il vous sera alors indiqué comment y accéder.

## RECOMMANDATIONS

L'utilisation de votre mobile est soumise à des règles de sécurité contribuant à assurer la protection de l'utilisateur et de son environnement.

### Sécurité électrique

- Le raccordement électrique doit être réalisé sur un réseau 230 V, courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations à schéma IT définies dans la norme NF EN 60-950. Attention, la tension du réseau est classée excessive selon les critères de la norme NF EN 41-003. Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.
- N'utilisez que les chargeurs appropriés figurant au catalogue du constructeur. L'emploi d'un autre chargeur peut se révéler dangereux ; il entraînerait l'annulation de la garantie de votre mobile.
- L'emplacement de la prise de courant secteur doit être facilement accessible.
- La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique du chargeur.
- La base doit être utilisée uniquement avec l'alimentation fournie.

Le marquage **CE** sur l'appareil est en conformité avec les directives 91/263/CEE - 89/336/CEE - 73/23/CEE, modifiées 93/68/CEE

### Sécurité matériel

- En mode DECT, votre poste **mobile** dispose d'une portée radio de l'ordre de 300 mètres lorsqu'il est situé dans un espace totalement dégagé, jusqu'à 50 mètres à l'intérieur d'un bâtiment (la présence immédiate de masses métalliques, d'une télévision ou de tout autre appareil électrique (autre que votre **base**) peut en réduire la portée).
- Ne pas installer l'appareil dans une pièce humide, salle de bain, buanderie et dans une cuisine à moins de 1,50 mètre de l'évier. Cet appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.

Dans les zones à risque d'orages fréquents, protégez l'appareil avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques et vérifiez que votre assurance couvre ce type de dégâts.

### Sécurité en avion

- En avion, votre mobile doit être mis hors tension afin de ne pas perturber les manœuvres de l'appareil ainsi que le réseau cellulaire. Son utilisation est illégale et le non-respect de ces règles de sécurité peut entraîner des poursuites judiciaires et/ou l'interdiction d'accès ultérieurs aux services du réseau cellulaire.

## Zones de danger d'explosion

- Près d'une station-service, il est conseillé de mettre votre mobile hors tension.
- Des réglementations limitent l'emploi d'équipements radio dans les usines de produits chimiques, les dépôts de carburant et à tout emplacement où sont effectués des tirs de mines. Il est recommandé de s'y conformer.

## Sécurité routière

- Sauf en cas d'urgence, n'utilisez pas votre mobile en conduisant sans l'avoir équipé d'un dispositif mains-libres qui permet de conserver toute latitude de manœuvre. Afin de ne pas altérer votre vigilance, arrêtez-vous en sécurité pour téléphoner. Respectez les législations en vigueur.
- En cas de protection insuffisante, certains dispositifs électroniques d'un véhicule peuvent réagir aux ondes émises par votre mobile. Nous vous conseillons de n'utiliser votre mobile que dans un véhicule équipé d'une antenne extérieure.
- L'installation véhicule de votre mobile ne doit être effectuée que par des personnes habilitées.

## Radiations non ionisantes

- Pour retirer le maximum de satisfaction de votre mobile, utilisez-le en position verticale. Votre sécurité personnelle n'en sera qu'améliorée.
- Dans le cas d'une installation dans un véhicule :
  - assurez-vous de la présence d'un câble non rayonnant pour connecter votre équipement radio à l'antenne
  - veillez à ce qu'aucune partie du corps ne soit en permanence proche de l'antenne à moins qu'il n'existe un écran métallique (par exemple : le toit du véhicule, ...).

## Appareils électroniques médicaux

- Votre mobile est un émetteur radio qui peut éventuellement perturber des appareils électroniques médicaux, par exemple prothèse auditive, stimulateur cardiaque, ... Votre médecin ou le fabricant de l'appareil médical pourront vous conseiller utilement.

## Équipement agréé type DECT

- **Note d'information :** vous vous apprêtez à utiliser un équipement agréé de type DECT permettant l'intercommunication pour un usage privé entre des appareils de téléphone sans fil et un autocommutateur privé (PABX) sans fil ou des bornes domestiques. Ces équipements sont utilisables sous réserve de respecter les conditions précisées à l'arrêté du 13 janvier 1995 paru au journal officiel du 26 janvier 1995, qui définit les conditions d'une licence générale d'autorisation sur la base de l'article L.89 du code des postes et télécommunications. En effet, outre l'agrément des équipements, les conditions d'utilisation suivantes doivent être respectées, notamment compte tenu de l'utilisation de fréquences radioélectriques :
  1. l'utilisation des équipements **DECT** n'est pas garantie contre les brouillages provoqués par les autres utilisations autorisées de fréquences radioélectriques,
  2. les équipements **DECT** ne peuvent être utilisés pour l'établissement de liaison entre points fixes que dans la mesure où ces liaisons ne sont pas permanentes et que la puissance isotrope rayonnée équivalente à l'antenne, est inférieure à 50 mW,
  3. l'installation des équipements **DECT** (de type PABX sans fil comportant plus de deux lignes d'accès au réseau) doit être réalisée par un installateur admis par le ministère chargé des télécommunications, de telles installations constituant des installations complexes au sens de l'article R. 20-22 du code des P. et T,
  4. les conditions d'accès à un réseau télépoint des équipements **DECT** doivent faire l'objet d'une convention signée avec l'exploitant du réseau télépoint autorisé et concerné.

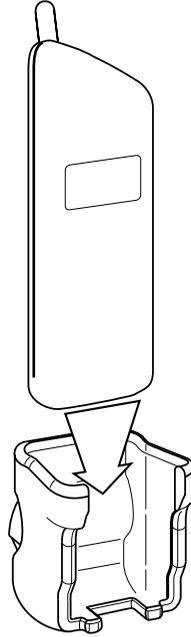
## Précautions générales

- Ne tentez pas d'ouvrir votre mobile et de le réparer vous-même. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages qui pourraient en résulter.
- Toute manipulation réalisée par une personne non habilitée entraînerait l'annulation de votre garantie.
- N'utilisez pas votre mobile dans des endroits humides (salle de bains, piscine, ...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas votre mobile à des températures extrêmes.
- Ne laissez pas votre mobile à la portée des jeunes enfants.
- N'utilisez votre mobile qu'avec des accessoires d'origine. Le non-respect de ces règles entraînerait l'annulation de votre garantie.
- Les processus physico-chimiques mis en œuvre dans les accumulateurs imposent des limites de température lors des charges rapides. Votre mobile protège automatiquement les batteries en cas de températures extrêmes.
- Un retrait prolongé de la batterie provoque la perte de l'heure et des messages vocaux enregistrés.
- Il est fortement déconseillé de connecter votre mobile au chargeur si la batterie n'est pas présente.
- Pour prévenir tout risque de démagnétisation, évitez de placer, à proximité de votre mobile, les matériels de types disquettes, carte de crédit, etc.

**Attention** - Le constructeur ne saurait être tenu responsable en cas de non-respect des recommandations ci-avant ou en cas de mauvaise utilisation.

Différents accessoires vous sont proposés pour votre mobile :

- des batteries supplémentaires,
- des chargeurs supplémentaires :
  - standard,
  - de voyage,
- un support véhicule,



- des adaptateurs allume-cigares :
  - modèle standard,
  - modèle avec connexion d'antenne,
- divers kits mains-libres<sup>(\*)</sup> :
  - kit mains-libres "confort auto" et "confort plus" pour véhicules,
  - kit mains-libres pour piétons.

**Attention** - Ne connectez/déconnectez pas la prise spéciale à/de votre mobile pendant une communication.  
L'utilisation de la fonction SIGNAL EXTERNE pour actionner l'éclairage du véhicule ou l'avertisseur sonore, afin de recevoir un appel sur la voie publique, n'est pas autorisée.

---

<sup>(\*)</sup> Les kits mains libres fonctionnent uniquement pour les communications GSM.

LU 23228452-9 IND 1



GUIDE D'UTILISATION

**SAGEM SA**

6, avenue d'Iéna - 75783 PARIS CEDEX 16 - FRANCE

<http://www.sagem.com>